

ADLER

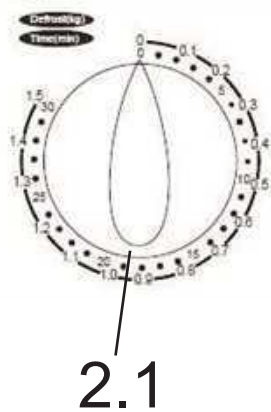
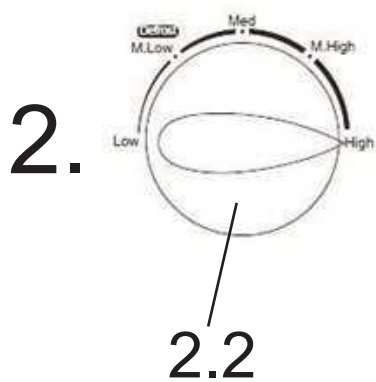
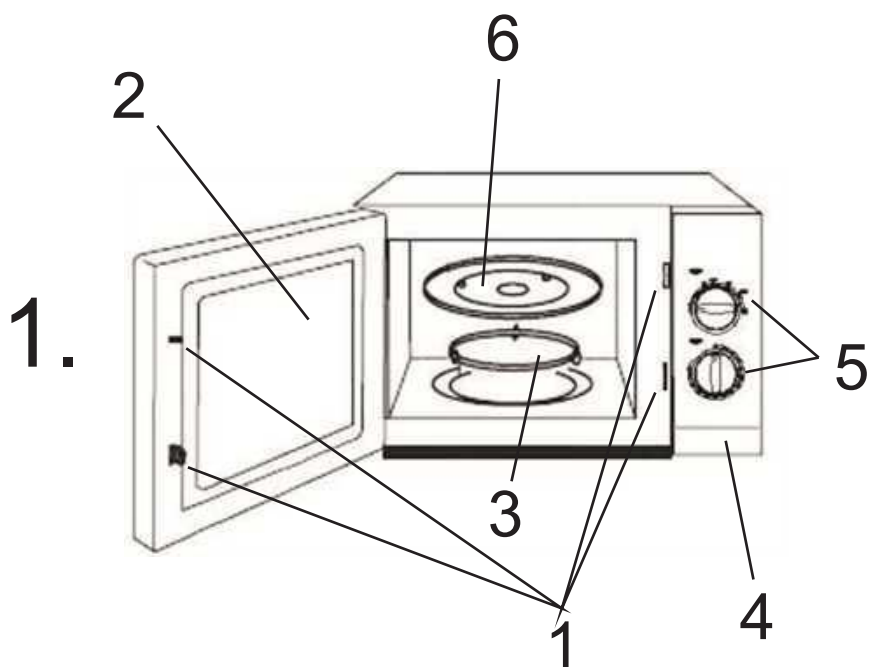
EUROPE



AD 6203

(GB) user manual
(F) mode d'emploi
(P) manual de serviço
(LV) lietošanas instrukcija
(CZ) návod k obsluze
(RO) Instrucțiunea de deservire
(I) Istruzioni operative
(RUS) инструкция обслуживания

(D) bedienungsanweisung
(E) manual de uso
(LT) naudojimo instrukcija
(EST) kasutusjuhend
(SK) návod na obsluhu
(GR) οδηγίες χρήσεως
(HR) uputstvo za uporabu
(PL) instrukcja obsługi



GENERAL SAFETY CONDITIONS

IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before first use of the device, please read the instruction manual and follow the instructions contained therein. **The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device for purposes other than those intended or by incorrect use of the device.**
2. The device is for domestic use only. Do not use for purposes other than those intended.
3. The device should only be connected to a 230 V ~ 50 Hz grounding outlet.
To increase safety do not simultaneously connect multiple electrical devices into one power circuit.
4. Pay particular attention when using the device if there are children nearby. Do not allow children play with the device. Do not allow children or persons unfamiliar with the device to operate it.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After use always remove the plug from the outlet by holding the outlet with your hand. **DO NOT** pull by the power cord.
7. Do not leave the device connected to the outlet unsupervised.
8. Do not immerse the cable, plug and whole device in water or other liquids. Do not expose the device to atmospheric conditions (e.g. rain, sun etc.) or use it in high humidity (in the bathroom, humid summer houses).
9. Check the condition of the power cord regularly. **If the power cord is damaged, it should be replaced at a specialist repair outlet to avoid danger.**
10. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any way or is not working properly. Do not repair the device yourself as there is a risk of electrocution. Leave the damaged device at the appropriate service center to be checked or repaired. **Only authorized service centers may repair any damages. Improper repair can result in serious risk to the user.**
11. The device should be placed on a cool, stable, level surface, away from heating kitchen appliances such as electric cookers, gas burners etc.

12. Do not use the device near flammable materials.
13. The power cord may not hang over the edge of a table or touch hot surfaces.
14. Before cleaning or after use remove the plug from the power outlet by holding the outlet with your hand. DO NOT pull by the power cord.
15. Do not use the microwave oven without the turntable and the turntable support placed in the correct position.
16. Only use the microwave oven for cooking food. Do not use the microwave oven to dry clothing, paper or other non-food items. Do not use the microwave oven for sterilization purposes.
17. Never use the microwave oven empty, as this may damage the device.
18. Do not use the interior of the microwave oven to store any products, such as paper, books etc.
19. Food products with thick skin, such as potatoes, apples or chestnuts, should be pierced several times prior to cooking.
20. Do not place any items into the openings in the housing.
21. Never remove any parts of the microwave oven.
22. Never cook directly on the turntable. Always place the food in a microwave-safe dish.
23. Only use microwave-safe dishes.
24. Keep a minimum of 30cm of free space above the top surface of the microwave oven.
25. Do not fry food in the microwave oven. Hot oil can damage parts of the microwave oven and the dish, and can damage your skin.
26. **WARNING: Heated liquid in a container is very hot even if the container is not hot to touch after completion of cooking and removal from the microwave oven.**
27. Heating beverages in a microwave oven may cause delayed explosive boiling - be careful when handling the container.
28. To avoid burns mix or shake the contents of children's feeding bottles and jars of baby food, then check the temperature prior to serving.
29. If you see smoke turn the microwave oven off, remove the plug from the outlet and leave the door closed to stifle the flames.
30. Dishes may heat up as a result of the heat from the heated food transferring to the dish. Use appropriate protection when carrying the dishes.
31. To reduce the likelihood of fire inside the microwave oven, follow the following rules:
 - a. do not cook food in containers made from paper, plastic or other flammable materials for an extended period of time
 - b. remove all metal elements from the packaging prior to placing them inside the microwave oven
 - c. when heating food in plastic or paper containers, check the microwave oven frequently due to the possibility of the container catching fire
32. **WARNING: If the door or its seal is damaged, the microwave oven cannot be used until it is repaired by a qualified person.**

33. **WARNING:** Any service or repair-related activities involving the removal of the cover shielding against microwave energy is dangerous and should be carried out by qualified persons.
34. **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers as they may explode.
35. The microwave oven is intended for stand-alone use. Do not place the microwave oven in a cupboard.
36. Regular cleaning of the microwave oven and removal of food residue is recommended.
37. Failure to keep the microwave oven clean may result in deterioration of the surface, which may adversely affect the durability of the microwave oven and thus lead to dangerous situations.
The inside of the microwave oven should be kept clean. In the event of dirtying of the interior walls of the microwave oven remove the food particles or liquid spills with a damp cloth.
38. For heavy dirt use a mild detergent. Do not use cleaning agents containing abrasives.
39. Do not use cleaning agents in a spray form or other strong cleaning agents, as they may stain, streak or dull the surface of the microwave oven and the door.
40. The exterior surface of the microwave oven should be cleaned with a damp cloth. To avoid damage to the components inside the microwave oven make sure that no water drips through the ventilation holes inside.
41. Both sides of the door, window, door seal and adjacent parts should be regularly wiped with a damp cloth to remove any food residue or spilled liquids.
42. Do not allow the control panel to get wet. Clean it with a soft, damp cloth. Do not use detergents, abrasives or cleaning sprays to clean the control panel.
43. If water vapor collects inside the microwave oven or around the door, wipe it with a soft cloth. This can happen when the microwave oven is operated in conditions of high humidity, and when there are no signs of a fault in the device.
44. Periodically clean the glass turntable in warm, boiled water or in the dishwasher.
45. Do not heat eggs in shells or whole hard-boiled eggs in the microwave oven. They may explode even after completion of heating in the microwave oven.
46. Do not touch the microwave oven's hot surfaces (the door, top or bottom wall, and side walls). Use protective gloves when removing or touching any hot elements.



DESCRIPTION OF THE DEVICE (Fig. 1)

1. Door lock
2. Microwave oven window
3. Turntable support set
4. Opening the door

5. Control panel
6. Glass turntable

CONTROL PANEL (Fig. 2)

2.2. Timer 0-30 minutes

2.3. Knob for setting the power level

- | | |
|----------|-------------------------|
| Low: | low power – 17% |
| M.Low: | low-medium power – 48% |
| Med: | medium power – 66% |
| M.High: | medium-high power – 85% |
| High: | high power – 100% |
| Defrost: | defrosting – 40% |

BEFORE FIRST USE

1. Make sure that all packaging has been removed from the inside of the microwave oven.
2. **Check that there are no signs of damage, such as a bent or warped door, damaged door seals, damaged contact surface, cracked or loose door hinges and latches, dent in the microwave oven or the door. In the event of any damage do not use the device and contact the service department.**
3. Do not expose the microwave oven to high temperatures or humidity and do not place nearby flammable materials.
4. Place the microwave oven on a flat, stable surface, which will withstand its weight.
5. Do not place anything on top of the microwave oven or block or cover the ventilation holes.
6. Do not remove the turntable shaft.
7. For the purpose of child safety never leave the device unattended during operation.

USING THE DEVICE

1. After placing the food in an appropriate dish on the glass turntable inside the microwave oven. Close the door of the microwave oven, set the desired power level (Fig. 2 – 2) and cooking time on the timer (Fig. 2 – 1).

CAUTION: THE MICROWAVE OVEN WILL COMMENCE OPERATION IMMEDIATELY AFTER THE TIME IS SET.

2. If the desired cooking time is less than 5 minutes, first turn the timer knob outside of the 5-minute line, then turn the timer knob back to set the appropriate time.

3. If the food was removed from the microwave oven before the set program time elapsed, ALWAYS TURN THE KNOB TO THE ZERO POSITION.

4. To stop the microwave oven, turn the timer knob to the zero position. If the door of the microwave oven is opened during the cooking process, the microwave oven will automatically stop working. Re-closing of the door will automatically re-start the microwave oven as per the previous settings. If the remaining time on the timer is not needed, turn the timer knob back to the zero position.

CAUTION: OPERATING THE MICROWAVE OVEN WITHOUT ANY FOOD INSIDE MAY DAMAGE THE DEVICE.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. The microwave oven should be cleaned regularly and food residue should be regularly removed. Leaving the microwave oven uncleaned may cause damage to the surface, which in turn may negatively affect the lifespan of the device and lead to dangerous situations.
2. Prior to cleaning turn the microwave oven off and remove the plug from the socket.
3. The inside of the microwave oven should be kept clean. In the event of dirtying of the interior walls of the microwave oven remove the food particles or liquid spills with a damp cloth.
4. For heavy dirt use a mild detergent. Do not use cleaning agents containing abrasives.
5. Do not use cleaning agents in a spray form or other strong cleaning agents, as they may stain, streak or dull the surface of the microwave oven and the door.
6. The exterior surface of the microwave oven should be cleaned with a damp cloth. To avoid damage to the components inside the microwave oven make sure that no water drips through the ventilation holes inside.
7. Both sides of the door, window, door seal and adjacent parts should be regularly wiped with a damp cloth to remove any food residue or spilled liquids.
8. Do not allow the control panel to get wet. Clean it with a soft, damp cloth. Do not use detergents, abrasives or cleaning sprays to clean the control panel.
9. If water vapor collects inside the microwave oven or around the door, wipe it with a soft cloth. This can happen when the microwave oven is operated in conditions of high humidity, and when there are no signs of a fault in the device.
10. Periodically clean the glass turntable in warm, boiled water or in the dishwasher.
11. To avoid excessive noise during operation of the microwave oven regularly clean the turntable support and the base of the interior of the microwave oven. For this you may use a mild detergent, water or window cleaner.

The turntable support may be washed in lukewarm water or in the dishwasher. After cleaning the turntable support make sure that it has been correctly fitted where it was prior to removal for cleaning.

12. Vapor from cooked food or liquid may collect during cooking. However, this does not affect the surface of the interior of the microwave oven and the turntable support ring.

13. To remove any residual odors after cooking, place a mixture of water and lemon juice or water and lemon peel in a microwave-safe dish inside the microwave oven. Heat this mixture for 5 minutes, then wipe the interior of the microwave oven with a soft cloth.

TECHNICAL DATA:

Power source: 230 V ~50 Hz

Maximum power: 1080 W

Microwave power: 700 W

Frequency: 2450 Mhz

External dimensions:

454 mm(L)x330 mm(W)x262 mm(H)

Internal dimensions of the microwave oven:

315mm (L)x296 mm(W)x211 mm(H)

Capacity of the microwave oven: 20 liters

Net weight: 10.5 kg

Device is made in class I of insulation and has to be connected only to power outlet with ground circuit.

Device is compliant with EU directives:

- Low voltage directive (LVD)

- Electromagnetic compatibility (EMC)

Device marked CE mark on rating label



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 230 V - 50 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden.
3. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über

- 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.
 7. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen lassen.
 8. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
 9. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
 10. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
 11. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
 12. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.
 13. Die Speiseleitung darf nicht von der Tischkante herunterhängen oder heiße Flächen berühren.
 14. Vor der Reinigung oder nach der Beendigung der Benutzung ist der Stecker aus der Steckdose zu ziehen, indem die Steckdose mit der Hand festgehalten wird. Ziehen Sie NICHT an dem Netzkabel.
 15. Der Mikrowellenherd darf nicht ohne ordnungsgemäß aufgesetzten Glasdreheller und Tellerdrehführung verwendet werden.
 16. Der Mikrowellenherd darf ausschließlich zur Zubereitung von Lebensmitteln und nicht zu anderen Zwecken verwendet werden. Benutzen Sie die Mikrowelle nicht zum Trocknen von Kleidung, Papier oder anderen nicht zu Lebensmitteln gehörenden Artikeln. Verwenden Sie das Gerät nicht zur Sterilisation.
 17. Den Mikrowellenherd nicht benutzen, wenn er leer ist, sonst kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.
 18. Im Innenraum des Mikrowellenherdes dürfen keine Gegenstände wie z.B. Papier, Bücher usw. aufbewahrt werden.
 19. Lebensmittel mit dicken Schalen wie Kartoffeln, Äpfel oder Kastanien sind vor dem Kochen ein paar Mal anzustechen.
 20. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Gehäuses.
 21. Entfernen Sie niemals irgendwelche Teile vom Mikrowellenherd.

22. Legen Sie die Lebensmittel, die zubereitet werden sollen, niemals direkt auf den Drehteller. Die Speisen, die zubereitet werden sollen, sind immer auf zum Gebrauch im Innenraum des Mikrowellenherdes geeignetes Geschirr zu legen.
23. Benutzen Sie nur Geschirr, welches für die Benutzung in Mikrowellenherden geeignet ist.
24. Es ist eine entsprechende Höhe des freien Raums über der Oberfläche der Mikrowelle (mindestens 30 cm) zu halten.
25. Im Mikrowellenherd dürfen keine Lebensmittel gebraten werden. Das erhitzte Öl kann Teile des Mikrowellenherds und Geschirr beschädigen sowie Hautverbrennungen verursachen.
26. **WARNHINWEIS: Die erwärmte Flüssigkeit im Behälter ist sehr heiß, selbst auch dann, wenn der Behälter nach dem Kochvorgang und dem Herausnehmen aus dem Mikrowellenherd beim Anfassen nicht heiß erscheint.**
27. Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann das spätere Explosionssieden verursachen, deshalb ist bei einer Arbeit an dem Behälter Vorsicht walten zu lassen.
28. Der Inhalt von Flaschen zum Füttern von Kindern und der Gläser mit Lebensmitteln für Kinder ist zu vermischen oder zu schütteln sowie seine Temperatur ist vor der Verabreichung zum Essen zu prüfen, um Verbrennungen zu vermeiden.
29. Wenn Sie Rauch bemerken, schalten Sie den Mikrowellenherd aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie die Tür geschlossen, um die Flammen zu ersticken.
30. Das Küchengeschirr kann sich durch Wärmeübertragung aus warmgemachten Speisen erwärmen. Zum Tragen von Geschirr verwenden Sie entsprechende Griffe.
31. Um die Gefahr eines Brandes im Innenraum des Mikrowellenherdes einzuschränken, sind folgende Regeln zu beachten:
 - a. Speisen in Behältern aus Papier, Kunststoff oder anderen leicht brennbaren Stoffen dürfen nicht zu lange gekocht werden
 - b. Alle Metallverschlüsse von Verpackungen sind zu entfernen, bevor sie in den Mikrowellenherd gelegt werden
 - c. Während der Erwärmung von Lebensmitteln in Behältern aus Kunststoff oder Papier ist der Mikrowellenherd mit Rücksicht auf die Möglichkeit der Entzündung des Behälters häufig zu prüfen.
32. **WARNHINWEIS:** Wenn die Tür oder ihre Dichtung beschädigt sind, darf der Mikrowellenherd nicht betrieben werden, bevor er nicht von einer qualifizierten Person repariert wird.
33. **WARNHINWEIS:** Die Durchführung irgendwelcher Service- und Reparaturtätigkeiten, die mit einem Wegnehmen der Haube, die vor der Mikrowellenenergie schützt, verbunden sind, ist gefährlich und darf nur von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden.
34. **WARNHINWEIS:** Flüssigkeiten und Lebensmittel dürfen nicht in dichten Behältern erwärmt werden, weil diese explodieren können.
35. Der Mikrowellenherd ist für die Benutzung als frei stehendes Gerät bestimmt. Der Mikrowellenherd darf nicht in einem Schrank

untergebracht werden.

36. Es wird eine regelmäßige Reinigung des Mikrowellenherdes und die Entfernung von Lebensmittelresten empfohlen.
37. Vernachlässigungen in Bezug auf die Sauberhaltung des Mikrowellenherdes können zur Verschlechterung des Zustands der Oberflächen führen. Dies hat einen ungünstigen Einfluss auf die Lebensdauer des Mikrowellenherdes und kann im Endergebnis zu gefährlichen Situationen führen.
Der Innenraum des Mikrowellenherdes ist sauber zu halten. Wenn Speisereste oder verspritzte Flüssigkeiten an den Wänden zurück bleiben, sind diese mit einem feuchten Tuch zu reinigen.
38. Bei einer starken Verschmutzung ist ein mildes Detergens zu verwenden. Reinigungsmittel, die Stoffe mit schleifender Wirkung enthalten, dürfen nicht verwendet werden.
39. Keine Reinigungssprays oder andere starke Reinigungsmittel verwenden, weil sie Flecken, Streifen oder ein Mattwerden der Oberfläche der Mikrowelle oder der Tür verursachen können.
40. Die äußere Oberfläche des Mikrowellenherdes sollte mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Um eine Beschädigung der inneren Teile des Mikrowellenherdes auszuschließen, ist darauf zu achten, dass kein Wasser durch die Belüftungsöffnungen in den Innenraum des Gerätes eindringt.
41. Beide Türseiten, das Türschauglas, die Türabdichtung und alle um diese herum liegenden Teile sind mit einem feuchten Tuch zu reinigen, um jegliche Speisereste oder verspritzte Flüssigkeiten zu entfernen.
42. Eine Befeuchtung der Bedien- und Anzeigefläche ist auszuschließen. Diese ist mit einem weichen, feuchten Tuch zu reinigen. Zur Reinigung des Kontrollpanels benutzen Sie keine Detergentia, Schleifmittel oder Reinigungssprays.
43. Wenn sich im Inneren des Mikrowellenherds oder um die Tür herum Wasserdampf ansammelt, ist dieser mit einem weichen Tuch abzuwischen. Dieser Fall kann eintreten, wenn der Mikrowellenherd in einem feuchten Umfeld arbeitet und es keine Fehlermeldungen des Gerätes gibt.
44. Ab und zu ist es notwendig, den Glasdrehteller in warmem Wasser oder in der Geschirrspülmaschine zu spülen.
45. Eier mit Schalen oder ganze hart gekochte Eier nicht im Mikrowellenherd aufwärmen. Sie können auch nach der Beendigung des Kochvorgangs im Mikrowellenherd explodieren.
46. Die heißen Flächen des Mikrowellenherds (Tür, Decke und Boden sowie Seitenwände) dürfen nicht berührt werden. Zum Herausnehmen oder Berühren aller heißen Elemente sind Schutzhandschuhe zu tragen.



BESCHREIBUNG DES GERÄTES (Abb. 1)

1. Türsicherheitsschloss
2. Türschauglas
3. Tellerdrehführung
4. Türaufmachen

- 5. Bedienungspult
- 6. Glasdrehteller

Bedienungspult (Abb. 2)

2.2. Zeiteinstellungsknopf 0-30 Minuten

2.3. Drehknopf zur Einstellung der Leistung

- Low: niedrige Leistung – 17%
- M.Low: mittel-niedrige Leistung – 48 %
- Med: mittelbare Leistung – 66 %
- M.High: mittelhohe Leistung – 85 %
- High: hohe Leistung – 100 %
- Defrost: Auftauen – 40%

VOR DEM ERSTEM GEBRAUCH

1. Vergewissern Sie sich, dass sämtliches Verpackungsmaterial aus dem Innenraum des Mikrowellenherdes entfernt ist.
2. **Kontrollieren Sie den Mikrowellenherd, ob er nicht beschädigt ist wie z.B. gekrümmte oder verzogene Tür, beschädigte Türabdichtung, Stoßfläche, zerbrochene oder lose Türscharniere und Sicherheitsschloss sowie Verbeulungen im Innenraum oder an der Tür.** Sollten Sie eine Beschädigung finden, den Herd nicht benutzen und den Kundendienst anrufen.
3. Den Mikrowellenherd nicht in einem heißen und feuchten Umfeld oder in der Nähe von brennbaren Stoffen aufstellen.
4. Der Mikrowellenherd ist auf eine ebene, stabile Oberfläche zu stellen, die sein Gewicht aushält.
5. Keine Gegenstände auf den Mikrowellenherd stellen und keine Lüftungsöffnungen auf dem Gerät bedecken.
6. Die Antriebswelle des Drehtellers nicht herausnehmen.
7. Wenn kleine Kinder in der Nähe sind, dann lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.

BENUTZUNG DES GERÄTES

1. Legen Sie die Speise im entsprechenden Geschirr auf den Glasdrehteller im Innenraum des Mikrowellenherdes. Dann machen Sie die Tür zu, stellen Sie eine entsprechende Leistung (Abb. 2 – 2) und Zeit mit dem Zeiteinstellungsknopf ein (Abb. 2 – 1).

ACHTUNG: DIREKTNACH DER ZEITEINSTELLUNG, WIRD DER MIKROWELLENHERD IN BETRIEB GESETZT.

2. Sollte die Kochzeit kürzer als 5 Minuten sein, so drehen Sie zuerst den Zeiteinstellungsknopf unterhalb der Linie, die 5 Minuten anzeigt, und dann drehen Sie den Zeiteinstellungsknopf zurück, um die richtige Zeit einzustellen.
3. **Wurde die Speise aus dem Innenraum des Mikrowellenherdes herausgenommen, bevor die eingestellte Zeit abgelaufen ist, so DREHEN SIE DEN ZEITEINSTELLUNGSKNOPF UNBEDINGT AUF DIE NULLSTELLUNG ZURÜCK.**
4. Drehen Sie mit dem Zeiteinstellungsknopf auf die Nullstellung, um den Betrieb des Mikrowellenherdes zu stoppen. Wird die Tür des Mikrowellenherdes während der Kochzeit aufgemacht, hört das Gerät automatisch auf, zu arbeiten. Durch wiederholtes Aufmachen der Tür wird der Betrieb des Mikrowellenherdes nach den früher gewählten Einstellungen betätigt. Wird die übrig gebliebene Kochzeit nicht mehr benötigt, so drehen Sie mit dem Zeiteinstellungsknopf auf die Nullstellung zurück.

ACHTUNG: SCHALTEN SIE DEN MIKROWELLENHERD NICHT EIN, WENN ES IM INNENRAUM KEINE SPEISE GIBT, SONST KANN ES ZU BESCHADIGUNGEN DES GERÄTES KOMMEN.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Der Mikrowellenherd ist regelmäßig zu reinigen und jegliche Speiseüberreste sind zu entfernen. Wenn Speiseüberreste im Mikrowellenherd bleiben, kann dies zur Beschädigung der Oberfläche führen, was folglich die Lebensdauer des Gerätes beeinträchtigen und zu Gefahren führen kann.
2. Vor der Reinigung den Mikrowellenherd ausschalten und vom Stromnetz abtrennen.
3. Den Innenraum des Mikrowellenherdes rein halten. Wenn Speisereste oder verspritzte Flüssigkeiten an den Wänden bleiben, diese mit einem feuchten Tuch reinigen.
4. Bei einer starken Verschmutzung ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Keine Schleifmittel verwenden.
5. Keine Sprüh- oder anderen starken Reinigungsmittel verwenden, weil sie die Flecken, Streifen oder eine Einschränkung der Sicht durch Tür verursachen können.
6. Die äußere Oberfläche des Mikrowellenherdes sollte mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Um eine Beschädigung der inneren Teile des Mikrowellenherdes auszuschließen, verhindern Sie, dass Wasser durch die Belüftungsöffnungen in den Innenraum des Gerätes eindringt.
7. Beide Türseiten, das Türschauglas, die Türabdichtung und alle nahe liegenden Teile mit einem feuchten Tuch reinigen, um jegliche Speisereste oder verspritzte Flüssigkeiten zu entfernen.

8. Nicht gestatten, dass der Bedienungspult nass wird. Er ist mit einem weichen, feuchten Tuch zu reinigen. Zur Reinigung des Bedienungspultes verwenden Sie keine Detergens, Schleif- oder Sprühmittel.
9. Tritt Dampf innerhalb des Mikrowellenherdes oder um die Tür herum, wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab. Diese Situation kann dann vorkommen, wenn der Mikrowellenherd in einem feuchten Umfeld arbeitet und es keine Fehleranzeigen des Gerätes gibt.
10. Ab und zu ist es notwendig, den Glasdrehsteller in warmem Wasser oder in der Geschirrspülmaschine zu spülen.
11. Reinigen Sie regelmäßig die Tellerdrehführung und die Unterseite des Mikrowellenherdes, um zu hohen Geräuschen entgegenzuwirken. Zu diesem Zweck können Sie einen milden Detergens, Wasser oder ein Fensterreinigungsmittel verwenden. Die Tellerdrehführung kann in lauem Wasser oder in der Geschirrspülmaschine gespült werden. Nach dem Waschen vergewissern Sie sich, dass Sie die Tellerdrehführung richtig aufgesetzt haben, d.h. an dieselbe Stelle, wo sie sich vor der Demontage befand.
12. Während des Kochens kann sich der von gekochten Speisen oder Flüssigkeiten kommende Dampf sammeln. Dies beeinflusst jedoch keinerlei die Oberfläche des Innenraumes des Mikrowellenherdes und der Tellerdrehführung.
13. Stellen Sie in den Innenraum des Mikrowellenherdes Wasser und eine Lösung von Zitronensaft oder Wasser und Zitronenschalen in einem zum Gebrauch im Mikrowellenherd geeigneten Geschirr, um die nach dem Kochen übrig gebliebenen Gerüche zu beseitigen. Dann erwärmen Sie die Zitronenlösung 5 Minuten lang und anschließend trocknen Sie den Innenraum des Mikrowellenherdes mit einem weichen Tuch.

TECHNISCHE DATEN:

Spannung: 230 V ~50 Hz

Max. Leistung: 1080 W

Mikrowellenleistung: 700 W

Betriebsfrequenz: 2450 Mhz

Außenmaße: 454 mm(L)x330 mm(B)x262 mm(H)

Innenmaße: 315mm (L)x296 mm(B)x211 mm(H)

Volumen: 20 Liter

Nettogewicht: 10,5 kg

L'appareil de la classe d'isolation électrique demande une prise à la terre.

L'appareil est conforme aux exigences des directives :

Appareil électrique basse tension (LVD)

Compatibilité électromagnétique (EMC)

Produit marqué CE sur la plaquette signalétique.



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll** rausgeworfen werden!!

FRANÇAIS

CONSIGNES DETAILLEES DE SECURITE

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION. LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

1. Avant de commencer l'utilisation de l'appareil, lisez le mode d'emploi et suivez ses instructions. **Le fabricant ne peut pas être tenu responsable de tout endommagement provoqué par une utilisation de l'appareil inappropriée ou non conforme à son usage prévu.**
2. L'appareil n'est prévu qu'à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins non conformes à son usage prévu.
3. L'appareil ne doit branché que sur une prise de courant avec terre 230 V ~ 50 Hz.
Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, éviter de brancher sur le même circuit plusieurs appareils électriques.
4. Rester particulièrement prudent lors de l'utilisation de l'appareil s'il y a des enfants à proximité. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil. Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes ne connaissant pas l'appareil de l'utiliser.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par les enfants de

plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou par des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil. Si cela s'effectue sous surveillance d'une personne responsable de la sécurité ou qu'ils ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques afférents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont surveillées.

6. Après utilisation retirer toujours la fiche de la prise de courant en maintenant la prise avec la main. NE PAS tirer sur le cordon d'alimentation.
7. Ne pas laisser l'appareil branché sur le secteur sans surveillance.
8. Ne pas tremper le fil, la fiche ou tout l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux agents atmosphériques (pluie, soleil etc.). ni ne l'utiliser dans des conditions d'humidité excessive (dans des salles de bains, des mobil-homes humides etc.)
9. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. **Si le cordon d'alimentation subit un endommagement, il doit être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter tout danger.**
10. Ne pas utiliser l'appareil si son cordon d'alimentation a été endommagé ou qu'il est tombé ou a été endommagé de toute autre manière ou qu'il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil tout seul car cela présente un risque d'électrocution. Remettre l'appareil endommagé dans un service de réparation approprié afin de le vérifier ou d'effectuer une réparation. **Seuls les services de réparation agréés sont habilités à effectuer toute réparation. Une réparation mal effectuée peut provoquer un danger grave pour l'utilisateur.**
11. Poser l'appareil sur une surface fraîche, stable et plane, loin des appareils de cuisine qui chauffent tels que la cuisinière électrique, les brûleurs électriques etc.
12. Ne pas utiliser l'appareil à proximité des matières inflammables.
13. Le cordon d'alimentation ne peut pas pendre au-delà du bord de la table ou toucher des surfaces brûlantes.
14. Avant de nettoyer l'appareil ou après avoir fini de l'utiliser, retirer la fiche de la prise secteur en maintenant la prise avec la main. NE PAS tirer sur le cordon d'alimentation.
15. Ne pas utiliser le four micro-onde en absence du plateau tournant et de l'anneau de roulement correctement installés.
16. Ne pas utiliser le four micro-ondes à des fins autres que la cuisson des aliments. Ne pas utiliser le four pour faire sécher des vêtements, du papier ou tout autre article non alimentaire. Ne pas utiliser les micro-ondes pour stériliser.
17. Ne jamais allumer le four quand il est vide car cela peut endommager l'appareil.

18. Ne pas entreposer dans le four de produits tels que le papier, les livres etc.
19. Les produits alimentaires dont la peau est épaisse tels que les pommes de terre, les pommes ou les marrons doivent être piqués à plusieurs endroits avant la cuisson.
20. N'insérer aucun objet dans les ouvertures à l'extérieur de l'appareil.
21. Ne jamais supprimer aucun accessoire du four micro-ondes.
22. Ne cuire en aucun cas les aliments directement sur le plateau tournant. Toujours placer les aliments dans un récipient adapté à une utilisation aux micro-ondes.
23. N'utiliser que les récipients qui se prêtent à une utilisation aux micro-ondes.
24. Garder au moins 30 cm d'espace libre nécessaire au-dessus du four.
25. Ne pas faire frire d'aliments dans le four micro-ondes. Une huile brûlante peut endommager une partie du four ou du récipient et peut occasionner des brûlures de la peau.
26. **AVERTISSEMENT : Les liquides chauffés dans les récipients sont brûlants même si le récipient n'est pas très chaud au toucher après la fin de cuisson et après être retiré du four.**
27. Le réchauffage des boissons aux micro-ondes peut entraîner une ébullition tardive et explosive. Il faut donc faire attention en manipulant le récipient.
28. Le contenu des biberons et des petits pots pour bébé doit être remué ou secoué. Vérifier la température avant de les servir au bébé afin d'éviter le risque de brûlures.
29. En cas de constat de la présence de la fumée, éteindre le four, retirer la fiche de la prise de courant et laisser la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
30. Les ustensiles de cuisine peuvent chauffer suite au transfert de la chaleur depuis les aliments réchauffés. Utiliser des poignées appropriées afin de déplacer les ustensiles chauds.
31. Afin de diminuer le risque d'incendie à l'intérieur du four micro-ondes, respecter les règles suivantes :
 - a. ne pas cuire trop longtemps les aliments dans des récipients en papier, en plastique ou en toute autre matière inflammable.
 - b. enlever tous les éléments d'emballage en métal avant de les mettre dans le four micro-ondes
 - c. en faisant chauffer les aliments dans des récipients en matière synthétique ou en papier, vérifier systématiquement le four compte tenu du risque d'inflammation du récipient.
32. **AVERTISSEMENT : Si la porte ou son joint est endommagée, le four ne peut fonctionner qu'après être réparé par un professionnel qualifié.**
33. **AVERTISSEMENT : Les activités d'entretien et de réparation entraînant le retrait du couvercle de protection contre l'énergie de micro-ondes sont dangereuses et ne peuvent être effectuées que par des personnes qualifiées.**
34. **AVERTISSEMENT : Ne pas faire chauffer de liquides ou d'autres**

articles alimentaires enfermés dans des récipients étanches car ils risquent d'exploser.

35. Le four n'est pas prévu pour être encastrable. Ne pas l'installer dans un placard.
36. Il est conseillé de nettoyer régulièrement la micro-onde et d'éliminer les dépôts de nourriture.
37. Des négligences dans l'entretien du four peuvent entraîner une détérioration de sa surface, ce qui peut avoir un effet négatif sur la durée de vie de l'appareil et provoquer des situations dangereuses. Maintenir l'intérieur du four propre. Si les parois intérieures du four sont sales, enlever les débris alimentaires ou le liquide déversé à l'aide d'un chiffon humide.
38. Si le four est très sale, utiliser un détergent non agressif. Ne pas utiliser de nettoyeurs contenant des substances abrasives.
39. Ne pas utiliser de produits nettoyeurs en spray ou d'autres produits agressifs car ils peuvent tacher la surface du four et de la porte, la rendre mâte ou y laisser des traces.
40. Nettoyer la surface extérieure du four avec un chiffon humide. Afin d'éviter d'endommager les sous-ensembles situés à l'intérieur du four micro-ondes, veiller à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur à travers les ouïes de ventilation.
41. Pour enlever tous les débris alimentaires ou les liquides, passer systématiquement un coup de chiffon humide sur les deux côtés de la porte, du hublot, sur les joints de la porte et les parties voisines.
42. Eviter de mouiller le panneau de commande. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de détergents, de produits abrasifs ou de sprays nettoyeurs pour nettoyer le panneau de commande.
43. Si à l'intérieur du four ou autour de la porte la vapeur se dépose, l'essuyer à l'aide d'un chiffon doux. Une telle situation peut survenir lorsque le four fonctionne dans des conditions d'humidité élevée sans qu'il y ait des signes d'endommagement de l'appareil.
44. Nettoyer périodiquement le plateau tournant en verre à l'eau chaude ou au lave-vaisselle.
45. Ne pas réchauffer au micro-ondes d'œufs en coquilles ou d'œufs durs entiers. Ils peuvent exploser même après la fin de réchauffage au micro-ondes.



46. Ne pas toucher les surfaces chaudes du four (la porte, les parois : inférieure, supérieure et latérales). Il convient d'utiliser des gants de protection pour retirer ou toucher tout élément chaud.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL (image 1)

1. Blocage de la porte
2. Hublot du four
3. Ensemble de l'anneau tournant
4. Ouverture de porte
5. Panneau de commande
6. Plateau tournant en verre

PANNEAU DE COMMANDE (image 2)

2.2. Minuterie : 0-30 minutes

2.3. Sélecteur rotatif de réglage de puissance

- Low : faible puissance – 17%
- M.Low : puissance moyennement faible – 48%
- Med : puissance moyenne – 66%
- M.High : puissance moyennement forte – 85%
- High : forte puissance – 100%
- Defrost : décongélation – 40%

AVANT PREMIERE UTILISATION

1. S'assurer que tout les éléments d'emballage ont été enlevés de l'intérieur du four.
2. **Vérifier que l'appareil ne présente pas de signes d'endommagement tels que la porte de travers ou défectueuse, les joints de porte défectueux, la surface de contact détériorée, les charnières et les loquets de la porte cassés ou desserrés, la déformation d'une paroi ou de la porte du four.** En cas de tout endommagement constaté, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service de réparation.
3. Ne pas exposer le four micro-ondes à une température ou une humidité relative élevée et ne pas le placer à proximité de matières inflammables.
4. Placer le four micro-ondes sur une surface plane et stable qui supportera son poids.
5. Ne rien poser sur le four et ne pas boucher les ouïes de ventilation.
6. Ne pas sortir le rouleau d'entraînement du plateau tournant.
7. En présence d'enfants ne jamais laisser l'appareil fonctionner sans surveillance.

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Mettre les aliments dans un récipient approprié et le placer sur le plateau tournant en verre à l'intérieur du four. Fermer la porte du four, régler le niveau de puissance souhaité (image 2 – 2) et le temps de cuisson/réchauffage sur la minuterie (image 2 – 1).

ATTENTION : LE FOUR SE MET EN MARCHÉ DIRECTEMENT APRES AVOIR REGLE LE TEMPS DE CUISSON.

2. Si le temps de cuisson souhaité est inférieur à 5 minutes, tourner la commande rotative de la minuterie d'abord au-delà de 5 minutes, puis revenir en arrière pour régler le temps exact de cuisson.
3. **Si le plat a été sorti du four avant le temps programmé se soit écoulé, FAIRE RECULER IMPERATIVEMENT LA COMMANDE ROTATIVE DE MINUTERIE SUR LA POSITION ZERO.**
4. Afin d'arrêter le four, tourner la minuterie jusqu'à la position zéro. Si la porte du four a été ouverte lors du fonctionnement, l'appareil s'arrêtera automatiquement. Après avoir refermé la porte, le four se remettra automatiquement en marche suivant les réglages effectués. Si le temps qui reste n'est plus nécessaire, tourner le sélecteur rotatif de la minuterie vers la position zéro.

ATTENTION : LA MISE EN MARCHÉ DU FOUR A VIDE RISQUE D'ENDOMMAGER L'APPAREIL.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyer régulièrement le four et enlever tous les dépôts de nourriture. Si le four est laissé sans être nettoyé, cela peut endommager les surfaces concernées, ce qui peut par la suite raccourcir la durée de vie de l'appareil et provoquer un danger.
2. Avant de procéder au nettoyage, éteindre le four et retirer la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur.
3. Maintenir l'intérieur du four propre. Si les parois intérieures du four sont sales, enlever les débris des aliments ou les liquides déversés à l'aide d'un chiffon humide.
4. Si le four est très sale, utiliser un détergent non agressif. Ne pas utiliser de nettoyeurs contenant des substances abrasives.
5. Ne pas utiliser de produits nettoyeurs en spray ou d'autres produits agressifs car ils peuvent tacher la surface du four et de la porte, la rendre mâte ou y laisser des traces.
6. Nettoyer la surface extérieure du four avec un chiffon humide. Afin d'éviter l'endommagement des sous-ensembles situés à l'intérieur du four micro-ondes, veiller à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur à travers les ouïes de ventilation.
7. Pour enlever tous les débris des aliments ou les liquides, passer systématiquement un coup de chiffon humide sur les deux côtés de la porte, du hublot, sur les joints de la porte et sur les parties voisines.
8. Eviter de mouiller le panneau de commande. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de détergents, de produits abrasifs ou de sprays nettoyeurs pour nettoyer le tableau de commande.
9. Si à l'intérieur du four ou autour de la porte la vapeur se dépose, l'essuyer à l'aide d'un chiffon doux. Une telle situation peut avoir lieu lorsque le four fonctionne dans des conditions d'humidité élevée sans qu'il y ait des signes d'endommagement de l'appareil.
10. Nettoyer périodiquement le plateau tournant en verre dans de l'eau chaude ou au lave-vaisselle.
11. Afin d'éviter un bruit trop intense lors du fonctionnement du four, nettoyer régulièrement l'anneau tournant et

la paroi inférieure à l'intérieur du four. A cet effet, il est possible d'utiliser un détergent non agressif, l'eau ou un nettoyant pour vitres. On peut laver l'anneau tournant à l'eau tiède ou au lave-vaisselle. Après avoir fini de nettoyer l'anneau tournant, s'assurer qu'il a été remis correctement à sa place (là, où il se trouvait avant qu'il soit démonté pour le nettoyage).

12. Lors de la cuisson/ du réchauffage, la vapeur émise par les aliments ou les liquides peut se concentrer dans le four. Cela n'a aucun effet sur la surface des parois intérieures du four ni sur l'anneau de roulement.

13. Afin de supprimer les odeurs qui persistent après la cuisson, mettre dans le four un mélange d'eau et de jus de citron (ou de zestes de citron) dans un récipient adapté à la cuisson au micro-ondes. Puis, faire chauffer ce mélange pendant 5 minutes. Ensuite, essuyer les parois intérieures avec un chiffon doux.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES :

Tension d'alimentation : 230 V ~50 Hz

Puissance max : 1080 W

Puissance des micro-ondes : 700 W

Fréquence : 2450 Mhz

Dimensions extérieures :

454 mm(D)x330 mm(S)x262 mm(W)

Dimensions intérieures du four :

315mm (D)x296 mm(S)x211 mm(W)

Capacité du four : 20 litres

Poids net : 10,5 kg

L'appareil de la classe d'isolation électrique demande une prise à la terre.

L'appareil est conforme aux exigences des directives :

Appareil électrique basse tension (LVD)

Compatibilité électromagnétique (EMC)

Produit marqué CE sur la plaquette signalétique.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement.

L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure.

Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

1. Antes de operar la máquina, lea el manual de instrucciones y siga las instrucciones que contiene. **El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso inadecuado al destinado o por una manipulación incorrecta.**
2. El dispositivo se utiliza exclusivamente para uso doméstico. No los utilice para otros fines distintos a los previstos.
3. El dispositivo debe ser conectado únicamente a la toma de 230 V ~ 50 Hz.

Con el fin de aumentar la seguridad no se deben conectar simultáneamente a un circuito muchos aparatos eléctricos.

4. Al usar el dispositivo se debe tener mucha precaución cuando haya niños cerca. No permita que los niños jueguen con el dispositivo y lo usen los niños o personas que no estén familiarizados con el dispositivo.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo

- supervisión.
6. Siempre después del uso, retire el enchufe de la toma de corriente sujetando la toma de corriente con la mano. No tire del cable de alimentación.
 7. No deje el dispositivo conectado a la toma de corriente sin supervisión.
 8. No sumerja el cable, el conector y el dispositivo entero en el agua u otros líquidos. No exponga el dispositivo a las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni lo use en condiciones de alta humedad (baños, bungalows húmedos).
 9. Controle periódicamente el estado del cable. **Si el cable está dañado, debe ser sustituido por un técnico especializado con el fin de evitar peligros.**
 10. No utilice el dispositivo si el cable está dañado o si el dispositivo se ha caído o ha sido dañado de alguna manera o no funciona correctamente. No intente reparar el sistema usted mismo, ya que puede provocar un electrochoque. Lleve el dispositivo defectuoso a un centro de servicio apropiado para su comprobación y reparación. **Las reparaciones sólo pueden realizarla los puntos de servicio autorizados. Una reparación incorrecta puede resultar en graves daños para el usuario.**
 11. Coloque el aparato sobre una superficie estable, fría, equilibrada, lejos de los aparatos de cocina que se calientan, tales como: cocina eléctrica, quemador de gas, etc.
 12. No utilice el aparato cerca de los materiales inflamables.
 13. El cable de alimentación no debe colgar fuera del borde de la mesa ni tocar las superficies calientes.
 14. Antes de limpiar o después de su uso, retire el enchufe de la toma de corriente sujetándola con la mano. No tire del cable de alimentación.
 15. No use el microondas sin el plato giratorio y el anillo giratorio colocado en la posición correcta.
 16. No use el microondas para otro fin que no sea el de cocinar alimentos. No utilice el microondas para secar la ropa, papel, u otros productos no alimentarios. No utilice el microondas para esterilizar.
 17. Nunca utilice el microondas vacío, ya que esto puede dañar el dispositivo.
 18. No use la cavidad del microondas para el almacenamiento de cualquier producto, tal como papel, libros, etc.
 19. Los alimentos con la piel gruesa, como las patatas, manzanas y castañas hay que pinchar varias antes de su cocción.
 20. No introduzca ningún objeto en las aberturas de la carcasa.
 21. No retire ninguna pieza del microondas.
 22. Nunca cocine directamente sobre el plato giratorio. Siempre coloque los alimentos en un plato adecuado para usar en microondas.
 23. Utilice sólo los recipientes adecuados para microondas.
 24. Mantenga un espacio libre necesario por encima del microondas (por lo menos 30 cm).

25. La comida no se fríe en el horno microondas. El aceite caliente puede dañar las piezas del horno y los utensilios lo que puede causar daños en la piel.
26. **ADVERTENCIA: El líquido calentado en el recipiente está muy caliente, aunque el recipiente no esté caliente al tacto después de ser retirado del horno de microondas.**
27. El calentamiento de bebidas en el microondas puede resultar en una ebullición explosiva con retraso, así que tenga cuidado al manipular el recipiente.
28. Hay que remover o agitar bien el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés y comprobar la temperatura antes de darles de comer, para evitar quemaduras.
29. Si observa humo, debe apagar el microondas, desenchufarlo de la toma de corriente y dejar la puerta cerrada con el fin de sofocar las llamas.
30. Los utensilios de cocina pueden calentarse debido al calor de los alimentos. Use las asas apropiadas para trasladar los recipientes.
31. Para reducir la probabilidad de incendio dentro del horno microondas, siga las siguientes normas:
 - a. no cocine los alimentos demasiado tiempo en recipientes de papel, plástico u otros materiales inflamables
 - b. elimine todos los elementos metálicos de los envases antes de colocarlos en el horno microondas
 - c. al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, debe comprobar el microondas con frecuencia debido a la posibilidad de ignición del recipiente
32. **ADVERTENCIA:** Si la puerta o la junta está dañada, el microondas no puede trabajar hasta que sea reparado por el personal cualificado.
33. **ADVERTENCIA:** Cualquier servicio y reparación relacionada con la eliminación de la cubierta protectora es peligrosa y debe ser realizada por el personal cualificado.
34. **ADVERTENCIA:** Los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes cerrados ya que pueden explotar.
35. El microondas está diseñado para su uso independiente. No coloque el microondas en un armario.
36. Se recomienda limpiar periódicamente y quitar la comida acumulada.
37. Si no mantiene el microondas limpio, esto puede llevar al deterioro de la superficie, lo cual puede afectar negativamente a la resistencia del microondas y por lo tanto provocar situaciones peligrosas. Mantenga el interior del microondas limpio. En caso de suciedad de las paredes interiores del microondas, elimine los restos del alimento o líquido derramado con un paño húmedo.
38. En caso de mucha suciedad, utilice un detergente suave. No utilice detergentes que contengan abrasivos.
39. No utilice detergentes en aerosol ni fuertes ya que pueden manchar, rayar u opacar la superficie del microondas y la puerta.
40. Limpie La superficie exterior del horno con un paño húmedo. Para

prevenir daños en las partes operacionales dentro del microondas, no debe permitirse que el agua entre por las aperturas de ventilación.

41. Limpie con un paño húmedo ambos lados de la puerta, ventana, juntas de las puertas y las partes contiguas para eliminar cualquier resto de alimentos o líquidos derramados.
42. No permita que se moje el panel de control. Limpie con un paño suave y húmedo. No utilice detergentes, limpiadores abrasivos ni aerosoles para limpiar el panel de control.
43. Si el vapor se acumula en el interior del microondas o alrededor de la puerta, límpielo con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas es manipulado bajo condiciones de humedad muy alta y es normal.
44. Periódicamente es necesario quitar el plato giratorio para limpiar en agua tibia y antes hervida o en el lavavajillas.
45. No caliente en el microondas los huevos en la cáscara o duros enteros. Pueden explotar, incluso después de calentar en el microondas.
46. No toque las superficies calientes del microondas (puerta, pared superior o inferior o lateral). Use guantes de protección para eliminar o tocar los elementos calientes.



DESCRIPCIÓN DEL APARATO (fig. 1)

1. Cierre de la puerta
2. Ventana del microondas
3. Equipo de anillo giratorio
4. Apertura de la puerta
5. Panel de control
6. Plato giratorio

PANEL DE CONTROL (fig. 2)

- 2.2. Temporizador 0-30 minutos
- 2.3. Perilla para ajustar el nivel de potencia
 - Low: nivel bajo de potencia – 17%
 - M.Low: nivel medio bajo de potencia – 48%
 - Med: nivel medio de potencia – 66%
 - M.High: nivel medio alto de potencia – 85%
 - High: nivel alto de potencia – 100%
 - Defrost: descongelación – 40%

ANTES DEL PRIMER USO

1. Asegúrese de que todos los embalajes han sido retirados del interior del horno.
2. **Asegúrese de que no hay señales de daños tales como puerta doblada o torcida, juntas de la puerta dañadas, superficies de contacto dañadas, bisagras y cierres rotos o sueltos, abolladura dentro del horno o en la puerta.** En caso de cualquier daño no utilice el aparato y póngase en contacto con un representante del servicio.
3. No exponga el horno a alta temperatura o humedad, y no lo coloque cerca de los materiales inflamables.
4. Coloque el horno microondas en una superficie plana y estable que soporte su peso.
5. No coloque nada encima del microondas o tape ni cubra los orificios de ventilación.
6. No retire el eje de propulsión del plato giratorio.
7. No deje el aparato sin vigilancia durante el uso en presencia de los niños.

USO DEL DISPOSITIVO

1. Después de colocar el alimento en un recipiente adecuado encima del plato de vidrio en el horno. Cierre la puerta del horno, ponga el nivel de potencia adecuado (Fig. 2 – 2) y el tiempo en el temporizador (Fig. 2 – 1).

ATENCIÓN: EL HORNO MICROONDAS EMPIEZA A FUNCIONAR INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE PONER EL TIEMPO.

2. Si el tiempo de cocción requerido es menos de 5 minutos, primero gire la perilla del temporizador fuera de la línea que significa 5 minutos, y luego retroceda la perilla del temporizador para ajustar el tiempo correcto.

3. Si el plato se saca del horno antes de que haya pasado el tiempo establecido, PONGA LA PERILLA EN LA POSICIÓN CERO SIN FALTA.

4. Para detener el trabajo del horno microondas, ponga la perilla del temporizador en la posición cero. Si se abre la puerta durante la cocción, deja de trabajar automáticamente. Si de nuevo cierra la puerta, el horno automáticamente reinicia el trabajo de acuerdo a los ajustes previos. Si no se requiere el tiempo de cocción restante, gire la perilla del temporizador de nuevo en la posición cero.

ATENCIÓN: EL ENCENDIDO DEL HORNO MICROONDAS SIN ALIMENTOS EN SU INTERIOR PUDE DAÑAR EL APARATO.

LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

1. El horno se debe limpiar regularmente y eliminar los residuos de alimentos. Si deja el horno sin limpiar esto puede dañar la superficie, que a su vez puede afectar la vida útil del dispositivo y provocar situaciones peligrosas.

2. Antes de la limpieza, apague el horno microondas y quite el enchufe de la toma.

3. Mantenga el interior del horno limpio. En caso de suciedad de las paredes interiores del horno, elimine los restos del alimento o líquido derramado con un paño húmedo.

4. En caso de mucha suciedad, utilice un detergente suave. No utilice detergentes que contengan abrasivos.

5. No utilice detergentes en aerosol ni fuertes ya que pueden manchar, rayar u opacar la superficie del horno y la puerta.

6. Limpie la superficie exterior del horno con un paño húmedo. Para prevenir daños en las partes operacionales dentro del horno, no debe permitirse que el agua entre por las aperturas de ventilación.

7. Limpie con un paño húmedo ambos lados de la puerta, ventana, juntas de las puertas y las partes contiguas para eliminar cualquier resto de alimentos o líquidos derramados.

8. No permita que se moje el panel de control. Limpie con un paño suave y húmedo. Para limpiar el panel de control no use detergentes, limpiadores abrasivos ni aerosoles.

9. Si el vapor se acumula dentro o alrededor de la puerta del horno, límpielo con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas es manipulado bajo condiciones de humedad muy alta, es normal.

10. Es ocasionalmente necesario quitar el plato giratorio para limpiar en agua tibia y antes hervida o en el lavavajillas.

11. El anillo giratorio y la parte inferior del horno deben ser limpiados regularmente para evitar un ruido excesivo. Simplemente limpie con un detergente suave, agua, limpiacristales. El anillo giratorio se puede lavar en agua tibia o el lavavajillas. Después de la limpieza del anillo giratorio, asegúrese de que ha sido colocado correctamente en el sitio, donde se había encontrado antes de desmontar para su limpieza.

12. Durante el proceso de cocción se puede acumular el vapor del alimento cocinado o líquido. Esto no tiene efecto sobre la superficie del interior del horno y las ruedas del anillo giratorio.

13. Con el fin de eliminar el olor residual después de la cocción, ponga el horno una mezcla de agua y zumo de limón o agua y piel de limón en un recipiente adecuado para su uso en el microondas. Caliente la mezcla durante 5 minutos y luego limpie el interior del horno con un paño suave.

FICHA TÉCNICA:

Alimentación: 230 V ~50 Hz

Potencia máxima: 1080 W

Potencia microondas: 700 W

Frecuencia: 2450 Mhz

Dimensiones externas:

454 mm(an.)x330 mm(pr.)x262 mm(al.)

Dimensiones del horno:

315mm (an.)x296 mm(pr.)x211 mm(al.)

Capacidad de la cavidad del horno: 20 litros

Peso neto: 10,5 kg

Este aparato está fabricado con aislamiento de la clase 1 y requiere puesta a tierra.

El aparato cumple requisitos de las directivas:

Equipo eléctrico de baja tensión (LVD)

Compatibilidad electromagnética (EMC)

Posee la marca CE en la placa nominal.



Preocupación por el medio ambiente...

Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado.

No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE

UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

1. Antes de começar a utilizar o aparelho deve-se ler o manual e seguir a suas instruções. **O fabricante não assume a responsabilidade por danos causados pela indevida utilização do aparelho ou pela sua utilização em desacordo com o seu destino.**
2. O aparelho destina-se apenas ao uso doméstico. Não utilizar o aparelho em desacordo com o seu destino.
3. O aparelho deve ser conectado exclusivamente à tomada com ligação à terra 230 V ~ 50 Hz.
Com vista a aumentar a segurança de utilização do aparelho, a um circuito elétrico não devem ser conectados vários dispositivos.
4. Manter cuidados especiais durante a utilização do aparelho na proximidade das crianças. Não se pode deixar às crianças brincar com este aparelho, nem deixar utilizá-lo por pessoas não instruídas.
5. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6. Uma vez acabada a utilização do aparelho, retirar a ficha da tomada segurando-a com a mão. Não puxar o cabo de alimentação.
7. Não deixar o aparelho ligado sem vigilância.
8. Não imergir o cabo, a ficha nem todo o aparelho em água ou noutro líquido. Não expor o aparelho à chuva ou aos raios de sol, nem utilizá-la em condições de humidade elevada.
9. Verificar o estado do cabo de alimentação com frequência. **Caso o cabo de alimentação esteja danificado, deve ser imediatamente substituído por um técnico especializado a fim de evitar o perigo.**
10. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado, quando o aparelho caiu ou foi deteriorado ou quando trabalha de maneira inadequada. Não consertar o aparelho individualmente, pois tal ação pode levar à fulminação. O aparelho deteriorado deve ser entregue ao ponto de assistência técnica a fim de ser consertado ou verificado. **Quaisquer reparações podem ser feitas apenas por pontos de assistência técnica autorizadas. A reparação realizada de maneira inadequada pode causar perigo para o utilizador do aparelho.**
11. O dispositivo deve ser colocado numa superfície fresca, estável e plana, estando afastado dos dispositivos que se aquecem, tais como cozinha elétrica ou fogão de gás, etc.

12. Não utilizar o aparelho na proximidade dos materiais inflamáveis.
13. O cabo de alimentação não pode sobressair fora da borda da mesa nem tocar as superfícies quentes.
14. Antes de limpar o aparelho ou uma vez acabada a sua utilização, retirar a ficha da tomada segurando a tomada com a mão. Não puxar o cabo de alimentação.
15. Não utilizar o micro-ondas sem o prato giratório nem o anel giratório adequadamente fixado.
16. Não utilizar o micro-ondas para outras finalidades que não a preparação de alimentos. Não utilizar o micro-ondas para secar roupa, papel ou outros materiais não comestíveis. Não utilizar o micro-ondas para os fins de esterilização.
17. Nunca utilizar o micro-ondas vazio, podendo tal ação danificar o aparelho.
18. Não utilizar o interior da cozinha para armazenar quaisquer produtos do tipo de papel, livros, etc.
19. Os alimentos com uma casca grossa tais como batatas, maçãs ou castanhas devem ser perfurados antes de serem cozidos.
20. Não meter quaisquer objetos nos orifícios da caixa do micro-ondas.
21. Nunca remover quaisquer elementos do micro-ondas.
22. Nunca cozinhar os alimentos postos diretamente no prato giratório. Preparar sempre os alimentos num recipiente destinado à utilização no micro-ondas.
23. Utilizar apenas os recipientes destinados a serem utilizados no micro-ondas.
24. Deve-se assegurar o espaço adequado em cima da parte superior do micro-ondas (pelo menos 30 cm).
25. Não frigar alimentos no micro-ondas. O azeite quente pode danificar os elementos do micro-ondas e do recipiente, bem como causar escaldões da pele.
26. **ADVERTÊNCIA: O líquido aquecido no recipiente dentro do micro-ondas está muito quente, mesmo quando o recipiente já não está quente depois de retirado do micro-ondas e acabada a cozedura.**
27. O aquecimento de líquidos no micro-ondas pode causar a ebulição atrasada, por isso deve-se manter cuidado ao manipular o recipiente.
28. O conteúdo de biberões e frascos com alimentos para crianças deve ser misturado ou sacudido, verificando a sua temperatura antes de ser consumido. Tal ação permite evitar escaldões.
29. Caso se verifique um fumo, desligar o micro-ondas, retirar a ficha da tomada e deixar a porta fechada com vista a extinguir as chamas.
30. Os recipientes de cozinha podem aquecer-se na sequência de circulação de calor nos alimentos aquecidos. Utilizar os suportes adequados para deslocar os recipientes.
31. Para reduzir a possibilidade do incêndio dentro do micro-ondas, observar as seguintes instruções:
 - a. não cozinhar os alimentos em recipientes de papel, plástico ou

outros materiais inflamáveis, por tempo excessivo

- b. remover todos os elementos metálicos das embalagens antes de as pôr dentro do micro-ondas
- c. durante o aquecimento de alimentos em recipientes de plástico ou de papel, deve-se verificar o micro-ondas com frequência, devido a uma possibilidade de inflamação de tal recipiente.

- 32. ADVERTÊNCIA: Caso a porta ou a sua vedação estejam deterioradas, o micro-ondas não pode ser posto em funcionamento sem ser consertado por uma pessoa qualificada.
- 33. ADVERTÊNCIA: Quaisquer atividades técnicas relacionadas com a remoção de tampa que protege da energia de micro-ondas são perigosas, devendo ser realizadas apenas por pessoas qualificadas.
- 34. ADVERTÊNCIA: Tanto líquidos como alimentos não podem ser aquecidos em recipientes vedados, podendo explodir.
- 35. O micro-ondas é um aparelho separado. Não se deve pôr o micro-ondas numa estante.
- 36. Recomenda-se a limpeza regular do micro-ondas, bem como remoção dos restos de alimentos.
- 37. Qualquer negligência em manutenção do micro-ondas em limpeza pode levar à deterioração do estado da sua superfície, afetando deste modo a durabilidade do aparelho e podendo causar situações perigosas.
A câmara interior do micro-ondas deve ser mantida limpa. Caso as paredes interiores do micro-ondas fiquem sujas com restos de alimentos ou líquidos, deve-se removê-los com um tecido húmido.
- 38. No caso de grande sujidade, utilizar um detergente delicado. Não utilizar os agentes de limpeza abrasivos.
- 39. Não utilizar os agentes de limpeza em aerossol ou outros detergentes fortes, pois os mesmos podem manchar ou matificar a superfície do micro-ondas ou da porta.
- 40. A superfície exterior do micro-ondas deve ser lavada com um tecido húmido. Para evitar a danificação dos elementos eletrónicos do micro-ondas, mantenha cuidado para que a água não entre para dentro através dos orifícios de ventilação.
- 41. Ambos os lados da porta, janelas, vedações da porta e partes contíguas devem ser limpas com um tecido húmido e com frequência para remover todos os restos de alimentos e líquidos.
- 42. Não molhar o painel de operação. O painel de operação deve ser limpo com um tecido húmido. Não utilizar detergentes, materiais abrasivos nem aerossóis de limpeza para lavar o micro-ondas.
- 43. Caso observe o vapor dentro do micro-ondas ou ao redor da porta, retire-o com um tecido mole. Tal situação pode ocorrer caso o micro-ondas trabalhe num ambiente com humidade elevada e não manifeste indícios de danificação.
- 44. De vez em quando limpar o prato giratório em água quente ou na máquina de lavar loiça.
- 45. Não aquecer no micro-ondas os ovos em cascas ou cozidos (firmes).

Os ovos podem explodir mesmo após o fim do seu aquecimento no micro-ondas.



46. Não se pode tocar as superfícies quentes do micro-ondas (porta, parede superior ou inferior e paredes laterais). Deve-se utilizar as luvas de proteção para remover ou tocar quaisquer elementos quentes.

DESCRIÇÃO DO MICRO-ONDAS (fig. 1)

1. Bloqueio da porta
2. Janela do micro-ondas
3. Conjunto do anel giratório
4. Abertura da porta
5. Painel de operação
6. Prato giratório de vidro

PAINEL DE OPERAÇÃO (fig. 2)

- 2.2. Cronómetro 0-30 minutos
- 2.3. Botão de ajustar a potência do micro-ondas
 - Low: baixa potência – 17%
 - M.Low: baixa média potência – 48%
 - Med: média potência – 66%
 - M. High: alta média potência – 85%
 - High: alta potência – 100%
 - Defrost: descongelamento – 40%

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Assegure-se de que todos os embrulhos foram removidos do interior do micro-ondas.
2. **Verificar se não há indícios de deterioração tais como curvatura da porta, danificação do anel de vedação da porta, da superfície de contactor, fissuras nas articulações da porta, cavidades dentro do micro-ondas ou na porta.** Em caso de quaisquer danos, não utilizar o aparelho e contactar a assistência técnica.
3. Não expor o micro-ondas a altas temperaturas ou humidade nem colocá-lo na proximidade de materiais inflamáveis.
4. O micro-ondas deve ser colocado numa superfície plana e estável que é capaz de suportar o seu peso.
5. Não se pode colocar nenhum objeto encima do micro-ondas nem tapar os seus orifícios de ventilação.
6. Não retirar o anel de propulsão do prato giratório.
7. Nunca deixar o micro-ondas sem vigilância quando na proximidade se encontram crianças.

UTILIZAÇÃO DO MICRO-ONDAS

1. Após a colocação de alimentos num recipiente adequado no prato giratório de vidro. Fechar a porta do micro-ondas, ajustar o nível de potência adequado (Fig. 2-2) e o tempo adequado no cronómetro (Fig. 2-1).

CUIDADO: IMEDIATAMENTE DEPOIS DE AJUSTAR O TEMPO DE COZEDURA, O MICRO-ONDAS COMEÇARÁ A TRABALHAR.

2. Caso o tempo de cozedura seja inferior a 5 minutos, virar o botão do cronómetro fora do ponto que significa 5 minutos e a seguir recuar o botão do cronómetro até ajustar o tempo desejado.

3. Se o alimento for retirado do micro-ondas antes do fim do tempo de cozedura ajustado, PÔR O BOTÃO NA POSIÇÃO DE ZERO.

4. Para parar o trabalho do micro-ondas é necessário ajustar o botão do cronómetro na posição de zero. Caso a porta do micro-ondas seja aberta durante a cozedura, o aparelho deixará de trabalhar. Ao fechar a porta novamente, o micro-ondas vai continuar a cozer mantendo as configurações anteriores. Caso não seja preciso cozer mais, ajustar o botão do cronómetro na posição de zero.

CUIDADO: LIGANDO O MICRO-ONDAS SEM QUALQUER ALIMENTO DENTRO PODE CAUSAR A DANIFICAÇÃO DO APARELHO.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

1. O micro-ondas deve ser limpo com regularidade e retirados todos os restos de alimentos. Deixando o micro-ondas não limpo pode causar a deterioração da sua superfície, o que poderá levar à diminuição de vitalidade do aparelho e causar situações perigosas.
2. Antes de iniciar a limpeza, desligar o micro-ondas e retirar a ficha do cabo de alimentação da tomada.
3. A câmara interior do micro-ondas deve ser mantida limpa. Caso as paredes interiores do micro-ondas fiquem

sujas com restos de alimentos ou líquidos, deve-se removê-los com um tecido húmido.

4. No caso de grande sujidade, utilizar um detergente delicado. Não utilizar os agentes de limpeza abrasivos.

5. Não utilizar os agentes de limpeza em aerossol ou outros detergentes fortes, pois os mesmos podem manchar ou matificar a superfície do micro-ondas ou da porta.

6. A superfície exterior do micro-ondas deve ser lavada com um tecido húmido. Para evitar a danificação dos elementos electrónicos do micro-ondas, mantenha cuidado para que a água não entre para dentro através dos orifícios de ventilação.

7. Ambos os lados da porta, janelas, vedações da porta e partes contíguas devem ser limpas com um tecido húmido com frequência para remover todos os restos de alimentos e líquidos.

8. Não molhar o painel de operação. O painel de operação deve ser limpo com um tecido húmido. Para limpar o painel de operação não se pode utilizar detergentes, agentes abrasivos ou aerossóis de limpeza.

9. Caso observe o vapor dentro do micro-ondas ou ao redor da porta, retire-o com um tecido mole. Tal situação pode ocorrer caso o micro-ondas trabalhe num ambiente com humidade elevada e não manifeste indícios de danificação.

10. De vez em quando limpar o prato giratório em água quente ou na máquina de lavar loiça.

11. Para evitar o barulho excessivo durante o trabalho do micro-ondas, limpar o anel giratório e o fundo do micro-ondas com frequência. Para este fim pode-se utilizar um detergente delicado, água ou líquido de limpar janelas. O anel giratório pode ser limpo em água quente ou na máquina de lavar loiça. Uma vez acabada a limpeza do anel giratório, é necessário assegurar-se de que o mesmo está fixado num lugar apropriado.

12. Durante a cozedura é possível observar o vapor exalado pelos alimentos cozidos ou líquidos aquecidos. Tal fenómeno não afeta a superfície interior do micro-ondas e do anel giratório.

13. A fim de eliminar o cheiro produzido pelos alimentos cozidos, pôr dentro do micro-ondas uma mistura de água e sumo de limão ou água e cascas de limão colocados num recipiente destinado ao uso no micro-ondas. A seguir aquecer esta mistura por 5 minutos e depois secar o interior do micro-ondas com um tecido mole.

DADOS TÉCNICOS:

Alimentação: 230 V ~50 Hz

Potência máx.: 1080 W

Potência de micro-ondas: 700 W

Frequência: 2450 Mhz

Dimensões exteriores:

454 mm(D)x330 mm(S)x262 mm(W)

Dimensões interiores do micro-ondas:

315mm (D)x296 mm(S)x211 mm(W)

Capacidade do micro-ondas: 20 litros

Peso líquido: 10,5 kg

Dispositivo fabricado com classe de isolamento I e não precisa de ligação à terra.

Dispositivo está conforme com os requisitos das diretivas:

Dispositivo elétrico de baixa voltagem (LVD)

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

Produto com símbolo CE na placa de características.



Protecção do meio ambiente.

Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado.

Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIS SAUGOS SĄLYGOS

SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. **Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.**
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.
3. Prietaisą jungti tik į 230 V ~50 Hz įžemintą lizdą. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę nereikėtų vienu metu jungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu ir juo naudotis vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims.
5. ĮSPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.
6. Baigus naudotis, visada ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.
7. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.
8. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).
9. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. **Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.**
10. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. **Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavoją naudotojui.**
11. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.
12. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.
13. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.
14. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.
15. Nenaudoti krosnelės, jeigu viduje nėra sukamosios lėkštės ir žiedo.
16. Nenaudoti krosnelės kitiems tikslas, išskyrus maistui ruošti. Nenaudoti krosnelės drabužiams, popieriui ar kitoms ne maisto prekėms džiovinti. Nenaudoti krosnelės sterilizuoti.
17. Niekada nenaudoti tuščios krosnelės, nes gali sugesti.
18. Krosnelės viduje nelaikyti jokių produktų, pvz., popieriaus, knygų ir pan.
19. Maisto produktus su stora žieve, pvz., bulves, obuolius ar kaštonus, prieš ruošiant būtina keliose vietose pradurti.
20. Į korpuso angas nekišti jokių daiktų.
21. Neišimti jokių mikrobangų krosnelės dalių.
22. Niekada nevirti tiesiai ant sukamosios lėkštės. Visada maistą dėti į mikrobangų krosnelėje naudoti skirtą indą.
23. Naudoti tik tokius indus, kurie tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse.

24. Virš krosnelės būtina palikti pakankamai laisvos vietas (ne mažiau nei 30 cm).
25. Nekepti maisto mikrobangų krosnelėje. Karštas aliejus gali sugadinti krosnelės dalis ir indus bei sužaloti odą.
26. **[SPĖJIMAS: Inde pašildytas skystis yra labai karštas, net jeigu baigus šildyti ir iš mikrobangų krosnelės išimtas indas nėra karštas liečiant.]**
27. Šildant gėrimus mikrobangomis gali pasireikšti uždelstas sprogtamasis virimas, todėl būtina atsargiai elgtis su indu.
28. Buteliukų ir stiklainiukų su vaikų maistu turinį būtina išmaišyti arba suplakti bei patikrinti temperatūrą prieš duodant valgyti, kad nenudegintų.
29. Pastebėjus dūmus išjungti krosnelę, ištraukti kištuką iš lizdo ir palikti dureles uždarytas, kad nusloptų liepsna.
30. Virtuvės indai gali įkaisti dėl šilumos, patenkančios iš pašildyto maisto. Indams nešti naudoti atitinkamas rankenėles.
31. Norint sumažinti gaisro mikrobangų krosnelės viduje tikimybę būtina laikytis šių taisyklių:
 - a. pernelyg ilgai nevirti maisto popierinėse, plastikinėse ar kitų degių medžiagų pakuotėse
 - b. prieš dedant į mikrobangų krosnelę pašalinti visus pakuočių metalinius elementus
 - c. šildant maistą plastikiniuose ar popieriniuose induose būtina dažnai tikrinti krosnelę, nes indai gali užsidegti
32. [SPĖJIMAS: Jeigu durelės ar jų sandarinimas yra pažeisti, krosnelės negalima naudoti, kol jos nepataisys kvalifikuotas asmuo.]
33. [SPĖJIMAS: Bet kokie priežiūros ir remonto darbai, susiję su gaubto, saugančio nuo mikrobangų energijos, nuėmimu, yra pavojingi ir turi būti atliekami tik kvalifikuotų asmenų.]
34. [SPĖJIMAS: Skysčių ir kitų maisto produktų negalima šildyti sandariuose induose, nes gali sprogti.]
35. Krosnelė skirta naudoti pastatyta atskirai. Nedėti krosnelės į spintelę.
36. Rekomenduojama reguliariai valyti krosnelę ir šalinti maisto likučius.
37. Dėl krosnelėje susikaupusių nešvarumų gali pablogėti dangos būklė ir krosnelės tinkamumas naudoti, dėl ko gali kilti pavojingų situacijų. Krosnelės vidų būtina laikyti švarų. Užteršus krosnelės vidaus sienelės, maisto likučius ar išsiliejusį skystį išvalyti drėgnu skudurėliu.
38. Jeigu užteršta stipriai, naudoti švelnų valiklį. Nenaudoti valiklių, kurių sudėtyje yra šveičiamųjų medžiagų.
39. Nenaudoti purškiamų ir kitų stiprių valiklių, kadangi dėl jų krosnelės ir durelių paviršiuje gali atsirasti dėmių, nuobėgų arba paviršius pasidaryti matinis.
40. Krosnelės išorės paviršių valyti drėgnu skudurėliu. Kad nesugestų mikrobangų krosnelės viduje esantys elementai, stengtis, kad vanduo nevarvėtų pro vėdinimo angas į jos vidų.
41. Abi durelių, langelio puses, durelių tarpiklius ir gretimas dalis būtina dažnai valyti drėgnu skudurėliu ir pašalinti visus maisto likučius ar

išsiliejusius skysčius.

42. Neleisti, kad valdymo skydas sudrėktų. Valyti drėgnu minkštu skudurėliu. Valdymo skydai valyti nenaudoti valiklių, šveičiamųjų medžiagų ar purškiklių.
43. Jeigu vandens garai kaupiasi krosnelės viduje ar apie dureles, nuvalyti minkštu skudurėliu. Taip gali atsitikti, kai krosnelė naudojama padidėjusios drėgmės sąlygomis ir nėra jokių prietaiso gedimo požymių.
44. Periodiškai sukamąją lėkštę valyti šiltu virintu vandeniu arba indaplovėje.
45. Krosnelėje nevirti kiaušinių su lukštu ir nešildyti kietai virtų visų kiaušinių. Gali sprogti net baigus juos šildyti mikrobangų krosnelėje.
46. Negalima liesti krosnelės karštų paviršių (durelių, viršutinės ar apatinės ir šoninių sienelių). Išimant ar liečiant karštus elementus būtina mūvėti apsaugines pirštines.



PRIETAISO APRAŠYMAS (1 pieš.)

1. Durelių blokuotė
2. Krosnelės langelis
3. Sukamojo žiedo rinkinys
4. Durelių atidarymas
5. Valdymo skydas
6. Stiklinė sukamoji lėkštė

VALDYMO SKYDAS (2 pieš.)

2.2. 0–30 minučių laikmatis

2.3. Galios nustatymo rankenėlė

Low:	maža galia – 17 %
M.Low:	vidutiniškai maža galia – 48 %
Med:	vidutinė galia – 66 %
M.High:	vidutiniškai didelė galia – 85 %
High:	didelė galia – 100 %
Defrost:	atšildymas – 40 %

PRIEŠ PIRMĄ KARTĄ NAUDOJANT

1. Įsitikinti, ar visa pakuotė pašalinta iš krosnelės vidaus.
2. Patikrinti, ar nėra jokių pažeidimų, pvz., deformuotos ar įlenktos durelės, pažeisti durelių tarpikliai, pažeistas paviršius, įtrūkė ar atsilaisvinę durelių vyriai ir užraktai, įlenktas krosnelės vidus ar durelės. Nenaudoti prietaiso, jeigu yra bet kokių pažeidimų. Kreiptis į servisą.
3. Neleisti, kad mikrobangų krosnelę veiktų aukšta temperatūra ar drėgmė, nestatyti arti degių medžiagų.
4. Mikrobangų krosnelę statyti ant lygaus, stabilaus paviršiaus, galinčio išlaikyti jos svorį.
5. Nieko nedėti ant mikrobangų krosnelės viršaus ir neužkimšti ar neuždengti vėdinimo angų.
6. Neišimti sukamosios lėkštės varomojo velenėlio.
7. Dėl vaikų saugumo niekada nepalikti veikiančio prietaiso be priežiūros.

PRIETAISO NAUDOJIMAS

1. Tinkamame inde sudėtą maistą pastatyti ant sukamosios lėkštės krosnelės viduje. Uždaryti krosnelės dureles, nustatyti reikiamą galią (2-2 pieš.) ir trukmę laikmačiu (2-1 pieš.).

DĖMESIO: Krosnelė pradeda veikti iš karto, kai tik nustatoma trukmė.

2. Jeigu reikiama paruošimo trukmė yra trumpesnė nei 5 minutės, pirmiausia pasukti laikmačio rankenėlę už 5 minučių žymos, paskiau atgalios pasukti iki reikiamos trukmės.

3. Jeigu patiekalas išimamas iš krosnelės prieš nustatytos programos trukmės pabaigą, būtinai rankenėlę pasukti į nulinę padėtį.

4. Krosnei sustabdyti pasukti laikmačio rankenėlę į nulinę padėtį. Jeigu krosnelės durelės atidaromos, kai krosnelė veikia, krosnelė automatiškai išjungiama. Uždarius dureles, krosnelė toliau veikia kaip buvo nustatyta. Jeigu visa nustatyta trukmė nėra reikalinga, laikmačio rankenėlę pasukti į nulinę padėtį.

DĖMESIO: Įjungus krosnelę, kai jos viduje nėra patiekalo, prietaisas gali sugesti.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Krosnelę būtina reguliariai valyti ir šalinti visus maisto likučius. Palikus nevalytą krosnelę, gali būti pažeidžiamas jos paviršius ir neigiamai veikti prietaiso tinkamumą naudoti bei sukelti pavojingų įvykių.
2. Prieš pradėdant valyti mikrobangų krosnelę būtina išjungti ir ištraukti laido kištuką iš tinklo lizdo.
3. Krosnelės vidų būtina laikyti švarų. Užteršus krosnelės vidaus sienelės, maisto likučius ar išsiliejusį skystį išvalyti drėgnu skudurėliu.
4. Jeigu užteršta stipriai, naudoti švelnų valiklį. Nenaudoti valiklių, kurių sudėtyje yra šveičiamųjų medžiagų.
5. Nenaudoti purškiamų ir kitų stiprių valiklių, kadangi dėl jų krosnelės ir durelių paviršiuje gali atsirasti dėmių, nuobėgų arba paviršius pasidaryti matinis.
6. Krosnelės išorės paviršių valyti drėgnu skudurėliu. Kad nesugestų mikrobangų krosnelės viduje esantys elementai, stengtis, kad vanduo nevarvėtų pro vėdinimo angas į jos vidų.
7. Abi durelių, langelio puses, durelių tarpiklius ir gretimas dalis būtina dažnai valyti drėgnu skudurėliu ir pašalinti visus maisto likučius ar išsiliejusius skysčius.
8. Neleisti, kad valdymo skydas sudrėktų. Valyti drėgnu minkštu skudurėliu. Valdymo skydai valyti nenaudoti valiklių, šveičiamųjų medžiagų ar puršiklių.
9. Jeigu vandens garai kaupiasi krosnelės viduje ar apie dureles, valyti minkštu skudurėliu. Taip gali atsitikti, kai krosnelė naudojama padidėjusios drėgmės sąlygomis ir nėra jokių prietaiso gedimo požymių.
10. Periodiškai sukamąją lėkštę valyti šiltu virintu vandeniu arba indaplovėje.
11. Kad krosnelė veiktų tyliai, reguliariai valyti sukamąją lėkštę ir krosnelės vidaus apačią. Naudoti švelnų valiklį, vandenį arba langų ploviklį. Sukamąjį žiedą galima plauti drungname vandenyje arba indaplovėje. Nuvalius sukamąjį žiedą, įsitikinti, kad žiedas padėtas toje pačioje vietoje, kur buvo prieš jį išimant.
12. Verdant gali kauptis garai iš verdamo maisto ar skysčių. Garai neveikia mikrobangų krosnelės vidaus paviršiaus ir sukamojo žiedo ratuko.
13. Jeigu krosnelės viduje lieka kvapų, į krosnelę įdėti vandens ir citrinų sulčių arba vandens ir citrinų žievelių mišinį inde, kuris tinkamas naudoti mikrobangų krosnelėje. Mišinį pakaitinti 5 minutes ir paskiau krosnelės vidų išvalyti minkštu skudurėliu.

TECHNINIAI DUOMENYS:

Maitinimo įtampa: 230 V ~50 Hz

Didžiausia galia: 1080 W

Mikrobangų galia: 700 W

Dažnis: 2450 Mhz

Išorės matmenys:

454 mm (I) x 330 mm (P) x 262 mm (A)

Krosnelės vidaus matmenys:

315 mm (I) x 296 mm (P) x 211 mm (A)

Krosnelės talpa: 20 litrų

Grynasis svoris: 10,5 kg

Prietaisas yra I izoliacijos klasės ir būtina jį įžeminti.

Prietaisas atitinka direktyvų reikalavimus:

Elektrinis žemos įtampos prietaisas (LVD)

Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

Prietaisas turi CE ženklą vardinėje lentelėje.



Rūpinantis aplinka...

Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą.

Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

1. Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un rīkojieties saskaņā ar tās norādījumiem. **Ražotājs nenēs atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā, izmantojot ierīci pretēji paredzētajiem mērķiem.**
2. Ierīce paredzēta izmantošanai tikai mājas vajadzībām. Neizmantojiet citiem nolūkiem, kas neatbilst paredzētajam mērķim.
3. Ierīci pieslēdziet elektriskajai kontaktligzdai ar zemējumu 230 V ~ 50 Hz.

Lai palielinātu ierīces izmantošanas drošību, vienai elektrības ķēdei vienlaicīgi nedrīkst pieslēgt vairākas elektriskās ierīces.

4. Esiet īpaši uzmanīgi lietojot ierīci, ja tuvumā ir bērni. Neļaut bērniem spēlēties ar ierīci. Neļaut ierīci izmantot bērniem un personām, kuras nav iepazinušās ar ierīces lietošanas noteikumiem.
5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprikojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.
6. Pēc ierīces izmantošanas, atvienojiet strāvas padeves vadu, pieturot elektrisko kontaktligzdu ar roku. **NERAUJIET** aiz strāvas padeves vada.
7. Neatstājiet ierīci pieslēgtu strāvas padeves vadam bez uzraudzības.
8. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu vai visu iekārtu ūdenī. Neatstājiet ierīci laika apstākļu (lietus, saule u. tml.) un paaugstināta mitruma ietekmei (vannas istabas, mitras kempinga mājiņas).
9. Laiku pa laikam pārbaudiet strāvas padeves vada tehnisko stāvokli. **Ja strāvas padeves vads ir bojāts, servisa centrā nomainiet to pret jaunu, lai izvairītos no draudiem Jūsu veselībai.**
10. Nelietojiet ierīci, kas darbojas nepareizi vai ir bojāts strāvas padeves vads vai arī ierīce ir tikusi nomesta zemē. Nelabojiet ierīci pašrocīgi, jo tas draud ar strāvas triecienu. Bojāto ierīci nododiet servisa centrā, lai tā tiktu pārbaudīta vai salabota. **Remontdarbus var veikt tikai pilnvarots servisa centrs. Nepareizi veikts ierīces remonts var nopietni apdraudēt lietotāja dzīvību.**
11. Novietojiet ierīci uz stabilas un līdzenas virsmas, atstāvis no uzsilstošām virtuves iekārtām, piemēram, elektriskā plīts, gāzes deglis u. tml.
12. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
13. Strāvas padeves vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai pieskarties karstajām virsmām.
14. Pirms ierīces tīrīšanas vai pēc lietošanas beigām, atvienojiet strāvas padeves vadu no elektriskās kontaktligzdas, pieturot kontaktligzdu ar roku. **NERAUJIET** aiz strāvas padeves vada.
15. Nelietojiet ierīci bez rotējošās balsta, kas atbalsta rotējošo pamatni un ir novietoti pareizā pozīcijā.
16. Neizmantojiet mikroviļņu krāsni citiem nolūkiem kā vien ēdiena pagatavošanai. Neizmantojiet ierīci apgērba, papīra vai citu produktu, kas nav pārtikas produkti, žāvēšanai. Neizmantojiet ierīci sterilizācijas nolūkiem.
17. Nekad neizmantojiet tukšu mikroviļņu krāsni, jo tas var sabojāt ierīci.
18. Neizmantojiet mikroviļņu krāsni dažādu produktu uzglabāšanai kā, piemēram, papīrs, grāmatas utt.
19. Pārtikas produktus ar biezu miziņu kā, piemēram, kartupeļi, āboli,

- ēdamie kastaņi, pirms gatavošanas pārduriet pāris reizes.
20. Neievietojiet nekāda veida priekšmetus ierīces korpusa atverēs.
 21. Nekad neizņemiet nekādas mikroviļņu krāsns detaļas.
 22. Nenovietojiet un negatavojiet ēdienu tikai uz rotējošās pamatnes. Vienmēr ievietojiet pārtiku mikroviļņu krāsnij paredzēta traukā.
 23. Izmantojiet tikai tos traukus, kas ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnīs.
 24. Jāsauglabā nepieciešamā brīvā telpa virs mikroviļņu krāsns augšējā plauktiņa (minimums 30 cm).
 25. Mikroviļņu krāsnī necepiet pārtikas produktus. Karstā eļļa var sabojāt mikroviļņu krāsns detaļas un traukus kā arī izraisīt ādas bojājumus.
 26. **BRĪDINĀJUMS: Traukā uzkaršušais šķidrums ir ļoti karsts, pat ja trauks, pēc ēdiena pagatavošanas un izņemšanas no mikroviļņu krāsns, pieskārienā neliekas karsts.**
 27. Dzērienu uzkaršanās mikroviļņu krāsnī var izraisīt aizkavētu karstā šķidruma izvirdumu. Ieteicams uzmanīties, darbojoties ap šķidrumu saturošu trauku.
 28. Bērniem paredzēto pudelīšu vai pārtikas burciņu saturu jāsamaisa vai jāsakrata, bet pirms pasniegšanas jāpārbauda ēdiena temperatūra, lai izvairītos no apdeguma draudiem.
 29. Ja esat pamanījis dūmus, izslēdziet mikroviļņu krāsni, atvienojiet strāvas padeves vadu no elektriskās kontaktligzdas un atstājiet ierīces durvis aizvērtas, lai nodzēstu radušās liesmas.
 30. Virtuves trauki karstā gaisa plūsmas rezultātā var uzkarst. Trauku pārnēsāšanai izmantojiet atbilstošus rokturus.
 31. Lai novērstu ugunsgrēka draudus ierīces iekšpusē, ievērojiet sekojošus norādījumus:
 - a. negatavojiet pārāk lielu ēdiena daudzumu papīra, plastmasas vai viegli uzliesmojošos traukos
 - b. noņemiet visas metāla daļas no iepakojuma, pirms tā ievietošanas mikroviļņu krāsnī
 - c. pagatavojot ēdienu mākslīga izejmateriāla vai papīra traukos, sekojiet līdzi mikroviļņu krāsns darbam, lai izvairītos no materiāla aizdegšanās
 32. **BRĪDINĀJUMS:** Ja mikroviļņu krāsns durtiņas ir bojātas, ierīci nedrīkst izmantot līdz bojājumus nebūs likvidējusi kvalificēta persona.
 33. **BRĪDINĀJUMS:** Jebkāda veida remonts, kas saistīts ar mikroviļņu krāsns korpusa noņemšanu, kas aizsargā pret mikroviļņu enerģiju, ir bīstami un tos ir jāveic tikai pilnvarotām personām.
 34. **BRĪDINĀJUMS:** Šķidrumus un pārtikas produktus nedrīkst uzsildīt noslēgtos traukos, jo tie var uzsprāgt.
 35. Mikroviļņu krāsns ir paredzēta izmantošanai kā brīvi stāvoša ierīce. Mikroviļņu krāsni nedrīkst ievietot skapī.
 36. Ieteicams regulāri tīrīt ierīci un noņemt piekaltušās ēdiena pēdas.
 37. Nevēriba pret iekārtas tīrību var izraisīt virsmas stāvokļa izmaiņas, kas ievērojami ietekmē mikroviļņu krāsns darbu un noved pie bīstamām situācijām.

Mikroviļņu krāsns iekšpusi saglabājiēt tīrā stāvoklī. Ja tiek nosmērētas mikroviļņu krāsns iekšējās sienīņas, satīriēt pielīpušos pārtīkas gabalus vai īzlijušo šķīdrumu ar mitru drāniņu.

38. Spēcīgāku netīrumu gadījumā īzmantojiēt maīgu tīrīšanas līdzekli. Neīzmantojiēt tīrīšanas līdzekļus, kas satur abrazīvas vielas.
39. Neīzmantojiēt īzsmīdzīnāmus un spēcīgas īedarbības tīrīšanas līdzekļus, jo tie var notraīpīt vai padarīt matētu mikroviļņu krāsns vai durtiņu virsmu.
40. Mikroviļņu krāsns ārējā virsmu tīriēt ar mitras drāniņas palīdzību. Lai īzvairītos no mikroviļņu krāsns iekšējiēm bojājumiēm, ūzmanīēties, lai ūdens caur ventilācijas atverēm nenonāktu īerīces īekšpusē.
41. Abas durtiņu puses, lodziņu, durtiņu starplikas un blakus daļas bieži tīriēt ar mitru drāniņu, lai noņēmtu visas ēdiēna palīēkas vai īzlijušos šķīdrumus.
42. Nepīēļāujiēt, ka vadības panelis varētu samīrkt. Vadības paneli tīriēt ar mīkstu un mitru drāniņu. Vadības panela tīrīšanai neīzmantojiēt abrazīvus tīrīšanas, mazgāšanas un īzsmīdzīnāmos līdzekļus.
43. Ja ūdens tvaiki ūzkrājas mikroviļņu krāsns īekšpusē vai ap durtiņām, notīriēt tos ar mīkstu drāniņu. Šāda situācija var rastīēs dēļ tā, ka īerīce darbojas paaugstīnāta mītruma apstākļos un nav radušās īerīces bojājumu pazīēmes.
44. Laīku pa laīkam mazgājiēt rotējošo pamatni siltā, ūzvārītā ūdenī vai trauku mazgājamā mašīnā.
45. Nesīldīēt mikroviļņu krāsni olas ar visām čaumalām vai cīēti īzvārītās vesēlas olas. Tās var ūzsprāgt pat pēc sīldīšanas procesa beigām.
46. Nepīēskarīēties karstajām mikroviļņu krāsns virsmām (durtiņām, augšējai vai apakšējai sienīņai un sānu sienīņām). Karsto priēkšmetu īzņemšanai un pārvīētošanai īzmantojiēt karstuma īzturīgos virtuves cīmdus.



IERĪCES APRAKSTS (1. zīm.)

1. Durtiņu blokāde
2. Mikroviļņu krāsns lodziņš
3. Rotējošais balsts ar rotējošo pamatni
4. Durtiņu atvēršanās
5. Vadības panelis
6. Rotējošā pamatne no stikla

VADĪBAS PANELIS (2. zīm.)

2.2. Taimeris 0-30 minūtes

2.3. Gatavošanas jaudas regulators

Low:	zēms gatavošanas jaudas līēmenis – 17%
M.Low:	vidēji zēms gatavošanas jaudas līēmenis – 48%
Med:	vidējs gatavošanas jaudas līēmenis – 66%
M.High:	vidēji līēls gatavošanas jaudas līēmenis – 85%
High:	augsts gatavošanas jaudas līēmenis – 100%
Defrost:	atkausēšana – 40%

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

1. Pārīēcinīēties, vai visi īepakojumi īr īzņemti no cepešķrāsns īekšpusēs.
2. Spārbaudiēt, vai nav radušās bojājumu pēdas, piemēram, īzliēktas vai īebuktētas durtiņas, bojātas durtiņu starplikas, bojāta saķēres virsma, bojāti vai valīgi durtiņu slēgmehānīsmi un eņģēs, īēliēkumi mikroviļņu krāsns īekšpusē vai durtiņās. Bojājumu gadījumā nēliētojiēt īerīci un saziēnīēties ar servīsu.

3. Nepakļaujiet mikroviļņu krāsni augstas temperatūras vai mitruma ietekmei. Nenovietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
4. Mikroviļņu krāsni novietojiet uz līdzenas, stabilas virsmas, kura ir piemērota tās svaram.
5. Neko nenovietojiet uz mikroviļņu krāsns virsmas un neaizsedziet ventilācijas atveres.
6. Neizņemiet piedziņas rullīti no rotējošās pamatnes.
7. Ņemot vērā bērnu drošību, lietošanas laikā nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības.

IERĪCES LIETOŠANA

1. Pēc pārtikas novietošanas uz rotējošās stikla pamatnes ierīces iekšpusē. Aizveriet ierīces durtiņas, noregulējiet gatavošanas laudas līmeni (2. – 2. zīm.) un taimera laiku (2. – 1. zīm.).

UZMANĪBU: TŪLĪ PĒC LAIKA UZSTĀDĪŠANAS, MIKROVIĻŅU KRĀSNS SĀK DARBU.

2. Ja nepieciešamais gatavošanas laiks ir īsāks par 5 minūtēm, vispirms noregulējiet taimera slēdzi aiz 5 minūšu atzīmes, bet pēc tam uzstādiert nepieciešamo taimera laiku.

3. Ja produkts ir ticis izņemts no mikroviļņu krāsns pirms beidzies ieprogrammētais laiks, OBLIGĀTI NOREGULĒJIET TAIMERA SLĒDZI NULLES POZĪCIJĀ.

4. Lai apturētu mikroviļņu krāsns darbu, pagrieziet taimera slēdzi nulles pozīcijā. Ja gatavošanas laikā atveras mikroviļņu krāsns durtiņas, ierīce automātiski pārtrauc darbu. Atkārtota durtiņu aizvēršana automātiski ieslēgs ierīci, ņemot vērā tās agrākos iestatījumus. Ja nav nepieciešams atlikušais gatavošanas laiks, pagrieziet taimera slēdzi atpakaļ nulles pozīcijā.

UZMANĪBU: IERĪCES IESLĒGŠANA TUKŠGAITĀ VAR BEIGTIES AR MIKROVIĻŅU KRĀSNS SABOJĀŠANU.

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Ierīci ir jātīra regulāri, ņemot visas pārtikas nogulsnes. Atstājot mikroviļņu krāsni neiztīrītu, var tikt sabojāta tās virskārta, kas savukārt negatīvi ietekmē ierīces dzīvotspēju un radīt dzīvībai bīstamas situācijas.
2. Pirms sākt tīrīšanu, izslēdziet ierīci un atvienojiet no strāvas padeves avota.
3. Mikroviļņu krāsns iekšpusi saglabājiet tīrā stāvoklī. Ja tiek nosmērētas mikroviļņu krāsns iekšējās sienas, satīriet pielīpušos pārtikas gabalus vai izlijušo šķidrumu ar mitru drāniņu.
4. Spēcīgāku netīrumu gadījumā izmantojiet maigu tīrīšanas līdzekli. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur abrazīvās vielas.
5. Neizmantojiet izsmidzināmus un spēcīgas iedarbības tīrīšanas līdzekļus, jo tie var notraipīt vai padarīt matētu mikroviļņu krāsns vai durtiņu virsmu.
6. Mikroviļņu krāsns ārējā virsmu tīriet ar mitras drāniņas palīdzību. Lai izvairītos no mikroviļņu krāsns iekšējiem bojājumiem, uzmanieties, lai ūdens caur ventilācijas atverēm nenonāktu ierīces iekšpusē.
7. Abas durtiņu puses, lodziņš, durtiņu starplikas un blakus daļas bieži tīriet ar mitru drāniņu, lai noņemtu visas ēdiena paliekas vai izlijušos šķidrumus.
8. Nepieļaujiet, ka vadības panelis varētu samirkt. Vadības paneli tīriet ar mīkstu un mitru drāniņu. Vadības paneļa tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus vai izsmidzināmus mazgāšanas un tīrīšanas līdzekļus.
9. Ja ūdens tvaiki sakrājas mikroviļņu krāsns iekšpusē vai ap durtiņām, noslaukiet to ar mīkstu drāniņu. Šāda situācija var rasties dēļ tā, ka ierīce darbojas paaugstinātā mitruma apstākļos un nav radušās ierīces bojājumu pazīmes.
10. Laiku pa laikam mazgājiet rotējošo pamatni siltā, uzvārītā ūdenī vai trauku mazgājamā mašīnā.
11. Lai izvairītos no pārmērīga trokšņa mikroviļņu krāsns darbības laikā, regulāri notīriet rotējošās pamatnes balstu un ierīces iekšpusi apakšu. Šim nolūkam var izmantot maigu tīrīšanas līdzekli, ūdeni vai logu tīrīšanas līdzekli. Rotējošās pamatnes balstu var noskalot remdenā ūdenī vai mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. Pēc rotējošās pamatnes balsta notīrīšanas jāpārlecinās, vai tas ticis pareizi uzmontēts vietā, kur tas atradās pirms tīrīšanas.
12. Gatavošanas laikā var izdalīties gatavota ēdiena vai šķidruma tvaiki. Tam nav ietekmes uz mikroviļņu krāsns iekšpusi virsmu un rotējošās pamatnes balstu.
13. Lai novērstu gatavošanas laikā radušās smaržas, mikroviļņu krāsns iekšpusē ievietojiet ūdens un citrona sulas maisījumu vai ūdens trauciņu ar citrona miziņām. Traukam jābūt piemērotam lietošanai mikroviļņu krāsni. Šos maisījumus sildiet 5 minūtes, pēc tam izslaukiet ierīces iekšpusi ar mīkstu drāniņu.

TEHNISKIE PARAMETRI:

Strāvas spriegums: 230 V ~50 Hz

Maks. jauda: 1080 W

Mikroviļņu jauda: 700 W

Frekvence: 2450 Mhz

Ārējie izmēri: 454 mm(D)x330 mm(S)x262 mm(W)

Mikroviļņu krāsns iekšpusi izmēri:

315mm (D)x296 mm(S)x211 mm(W)

Mikroviļņu krāsns tilpums: 20 litri

Neto svars: 10,5 kg

Ierīce ir izstrādāta I izolācijas klāsē un tai ir nepieciešams saņemējums.

Ierīce atbilst nepieciešamajām direktīvām:

Zema sprieguma direktīva (LVD);

Elektromagnētiskā saderība (EMC);

Izstrādājums ir atzīmēts ar CE markējumu.



Apkärtejās vides aizsardzība

Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtnē videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSJUHISED

LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

1. Enne kui asute seadet kasutama, lugege läbi kasutusjuhend ja toimige vastavalt selles toodud infole. **Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tekkinud seadme mittesihipärase kasutuse või vale hoolduse tagajärjel.**
2. Seade on mõeldud vaid kodukasutuseks. Ärge kasutage seadet vastuolus selle määratud otstarbega.
3. Ühendage seadme pistik vaid 230 V ~ 50 Hz maandusega pistikupesadesse.
Kasutusohutuse tagamiseks ärge ühendage ühte vooluringi korraga mitut elektriseadet.
4. Olge seadme kasutamisel eriti ettevaatlik juhul, kui läheduses viibib lapsed. Ärge lubage lastel seadmega mängida ning välistage võimalus, et seadet saaksid kasutada lapsed või isikud, kes ei ole seadmega tuttavad.
5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnõuad seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamise kaasneda. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.
6. Kui olete seadme kasutamise lõpetanud, tõmmake pistik pistikupesast välja, hoides selle toiminguga ajal käega pistikupesast kinni. **ÄRGE tõmmake pistikut pistikupesast välja toitejuhet pidi.**
7. Ärge jätke vooluvõrku ühendatud seadet järelevalveta.
8. Ärge kastke toitejuhet, pistikut ega seadet vette ega muudesse vedelikesse. Vältige keskkonnategurite (vihm, päike jms) otsest mõju seadmele ja ärge kasutage seadet niisketes tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).
9. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. **Kui ilmneb, et toitejuhe on kahjustatud, laske see ohu vältimiseks välja vahetada volitatud parandustöökojas.**
10. Ärge kasutage vigastatud toitejuhtmega, mahakukkunud, kahjustatud või ebatavalisel viisil töötavat seadet. Ärge parandage seadet ise, sest võite ennast vigastada. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks volitatud parandustöökohta. **Mistahes parandustööd**

tohivad teha vaid volitatud parandustöökojad. Valesti tehtud parandustööd võivad seadme kasutajat tõsiselt ohustada.

11. Kasutage seadet jahedal, stabiilsel, siledal pinnal, eemal kuumenevatest köögiseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jms.
12. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.
13. Jälgige, et seadme toitejuhe ei ripuks üle laua ääre ega puutuks vastu kuumi pindu.
14. Enne seadme puhastamist ja juhul, kui olete seadme kasutamise lõpetanud, tõmmake pistik pistikupesast välja, hoides selle toimingu ajal käega pistikupesast kinni. ÄRGE tõmmake pistikut pistikupesast välja toitejuhet pidi.
15. Ärge kasutage mikrolaineahju ilma õigesse asendisse paigaldatud pöörleva taldriku ja pöörleva rõngata.
16. Ärge kasutage mikrolaineahju muuks otstarbeks kui toiduvalmistamine. Ärge kasutage mikrolaineahju rõivaste, paberi ega muude mittesöödavate materjalide kuivatamiseks. Ärge kasutage mikrolaineahju steriliseerimiseks.
17. Ärge kunagi kasutage mikrolaineahju tühjalt, sest see võib seadet kahjustada.
18. Ärge hoidke mikrolaineahjus mingeid esemeid, nagu paber, raamatud vms.
19. Kõva koorega toiduainetel, nagu kartulid, õunad või kastanid, torgake enne mikrolaineahjus valmistamist koorde mõned augud.
20. Ärge torgake mingeid esemeid avaustesse ahju korpuses.
21. Ärge kunagi eemaldage mikrolaineahju küljest tükke.
22. Ärge kunagi valmistage toitu otse pöörleval taldrikul. Valmistage toitu alati vaid spetsiaalselt mikrolaineahju jaoks mõeldud nõudes.
23. Kasutage vaid nõusid, mis sobivad kasutamiseks mikrolaineahjus.
24. Jätke mikrolaineahju kohale piisavalt vaba ruumi (vähemalt 30cm).
25. Ärge praadige toiduaineid mikrolaineahjus. Kuum õli võib rikkuda ahju osi või nõusid ning põhjustada nahapõletusi.
26. **ETTEVAATUST: Mikrolaineahjus soojendatud vedelik on väga kuum, seda isegi juhul, kui nõu ei tundu pärast mikrolaineahjust väljavõtmist puudutamisel kuum.**
27. Mikrolaineahjus kuumutatud vedelikus võib ka pärast ahjust väljavõtmist tekkida järsk keemisprotsess, seetõttu olge ahjust väljavõetud jooginõudega ettevaatlik.
28. Lutipudelite ja lastetoidu purkide sisu tuleb pärast ahjust võtmist hoolikalt segada või raputada ja põletuste vältimiseks kindlasti kontrollida toidu temperatuuri enne lapsele andmist.
29. Kui märkate mikrolaineahjust eralduvat suitsu, lülitage ahi välja, eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast ja jätke aju uks kinni, et leek kustuks.
30. Nõud võivad kuumenenud toidu mõjul samuti soojeneda. Kasutage nõude tõstmiseks spetsiaalseid käepidemeid.
31. Et vältida põlengut mikrolaineahju sees, pidage kinni järgmistest reeglitest:

- a. ärge kuumutage toitu liiga kaua paberist, plastist või muust kergestisüttivast materjalist nõudes
 - b. enne mikrolaineahju asetamist eemaldage pakenditelt kõik metallidetailid
 - c. kui soojendate toitu plastist või paberist nõudes, arvestage et need nõud võivad süttida ja kontrollige ahju piisavalt sageli
32. ETTEVAATUST: Kui mikroaineahju uks või selle tihend on kahjustatud, ärge kasutage ahju enne, kui vastava kvalifikatsiooniga isik on vea kõrvaldanud.
33. ETTEVAATUST: Mistahes hooldus- või parandustööd, mille käigus eemaldatakse mikrolaineikiirguse eest kaitsev kate, on ohtlikud ja neid tohivad teha vaid vastava kvalifikatsiooniga isikud.
34. ETTEVAATUST: Ärge kuumutage vedelikke ega muid toiduaineid õukindlalt suletud anumates, sest need võivad plahvatada.
35. Mikrolaineahi on mõeldud kasutamiseks eraldiseisvana. Ärge paigutage mikrolaineahju kappi.
36. Soovitame mikrolaineahju korrapäraselt puhastada ja eemaldada toidujäägid.
37. Mikroaineahjule kauaks püsima jäänud mustus võib kahjustada ahju pinda, vähendada seadme eluiga ja põhjustada ohtlikke olukordi. Hoidke ahju sisemus puhtana. Kui mikrolaineahju siseseinad on määrdunud, eemaldage toiduosakesed või laialivoolanud vedelik niiske lapiga.
38. Tugeva määrdumise korral kasutage leebet puhastusainet. Ärge kasutage abrasiivseid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid.
39. Ärge kasutage pihustatavaid puhastusvahendeid ega muid tugevaid puhastusaineid, sest need võivad jätta ahju või selle ukse plekiliseks või triibuliseks ning pinda matistada.
40. Ahju sisepindu puhastage niiske lapi abil. Et vältida mikrolaineahju sees paiknevate komponentide kahjustamist jälgige, et vesi ei tilguks läbi ventilatsioonivahendeid ahju sisemusse.
41. Puhastage ukse mõlemat poolt, akent, ukse tihendeid ja nende läheduses asuvaid detaile piisavalt sageli niiske lapiga, et eemaldada kõik toidujäägid ja laialivoolanud vedelikud.
42. Vältige juhtpaneeli märjakssaamist. Puhastage juhtpaneeli pehme, niiske lapiga. Ärge kasutage juhtpaneeli puhastamiseks puhastusvahendeid, abrasiivseid aineid ega pihuseid.
43. Kui mikrolaineahju sisepinnale või aju ukse lähedusse kondenseerub veeaur, pühkige see ära pehme lapiga. Seda juhul, kui niisketes tingimustes kasutatud mikrolaineahjul ei esine mingeid talitushäireid.
44. Peske pöörlevat taldrikut regulaarselt sooja keedetud vees või nõudepesumasinas.
45. Ärge kuumutage mikrolaineahjus koorega mune ega kõvaks keedetud terveid mune. Munad võivad lõhkeda isegi pärast mikrolaineahjus kuumutamist.
46. Ärge puudutage mikrolaineahju kuumi pindu (uks, ülemine, alumine või külgsein). Toitude väljavõtmiseks ja kuumade



pindade puudutamiseks kasutage pajakindaid.

SEADME KIRJELDUS (joonis 1)

1. Ukse lukk
2. Mikrolaineahju aken
3. Pöörleva rõnga komplekt
4. Ukse avamine
5. Juhtpaneel
6. Pöörle klaastaldrik

JUHTPANEEL (joonis 2)

2.2. 0–30 minuti kell

2.3. Võimsustaseme reguleerimise nupp

Low:	madal võimsustase – 17%
M.Low:	keskmiselt madal võimsustase – 48%
Med:	keskmine võimsustase – 66%
M.High:	keskmiselt kõrge võimsustase – 85%
High:	kõrge võimsustase – 100%
Defrost:	sulatamine – 40%

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Veenduge, et kõik pakendielemendid oleksid mikrolaineahju sest eemaldatud.
2. **Veenduge, et seadmel ei oleks mingeid kahjustusi, nagu kõver või kaardunud uks, kahjustatud uksetihend, vigastatud kontaktpind, ukse katkises või lõdvdad hinged, mõlgid mikrolaineahju sees või ustel.** Mis tahes vigastuste ilmnemisel ärge kasutage seadet ja võtke ühendust parandustöökojaga.
3. Ärge jätke mikrolaineahju kõrge temperatuuri ega niiskuse kätte, samuti ärge asetage ahju kergestisüttivate materjalide lähedusse.
4. Asetage mikrolaineahi siledale ja stabiilsele pinnale, mis ahju kaalule vastu peab.
5. Ärge asetage mingeid esemeid mikrolaineahju peale, ärge ummistage ega katke ventilatsiooniasasid.
6. Ärge eemaldage pöörleva taldriku võlli.
7. Laste turvalisuse tagamiseks ärge kunagi jätke seadet kasutamise ajal järelevalveta.

SEADME KASUTAMINE

1. Asetage toit sobiva nõuga mikrolaineahju sees olevale pöörlevale klaastaldrikule. Sulgege ahju uks ja valige sobiv võimsustase (joonis 2-2) ning kellal sobis valmistusaeg (joonis 2-1).

TÄHELEPANU: KOHE PÄRAST AJA VALIMIST ALUSTAB AHI TÖÖD.

2. Kui soovitud toiduvalmistusaeg on lühem kui 5 minutit, keerake kella nupp kõigepealt üle 5 minuti joone ning seejärel keerake nuppu tagasi soovitud aja tähiseni.

3. Kui võtate toidu ahjust välja enne, kui valitud aeg on läbi, KEERAKE KELLA NUPP KINDLASTI NULL-ASENDISSE.

4. Ahju töö peatamiseks keerake kella nupp null-asendisse. Kui mikrolaineahju uks avatakse toiduvalmistamise keskel, lõpetab ahi automaatselt töö. Kui uks uuesti sulgetakse, jätkab ahi automaatselt tööd valitud programmil. Kui te ei soovi ülejäänud toiduvalmistusaega kasutada, keerake kella nupp null-asendisse.

TÄHELEPANU: TÙHJA MIKROLAINEAHJU KÄIVITAMINE VÕIB SEADET KAHJUSTADA.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

1. Puhastage mikrolaineahju regulaarselt ning eemaldage kõik toidujäägid. Puhastamata mikrolaineahju kasutamine võib seadme pindu kahjustada, mis omakorda lühendab ahju eluiga ja võib tekitada ohuolukordi.
2. Enne kui asute mikrolaineahju puhastama, lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
3. Hoidke ahju sisemust puhtana. Kui mikrolaineahju siseseinad on määrdunud, eemaldage toiduosakesed või laialivoolanud vedelik niiske lapiga.
4. Tugeva määrdumise korral kasutage leebet puhastusainet. Ärge kasutage abrasiivseid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid.
5. Ärge kasutage pihustatavaid puhastusvahendeid ega muid tugevaid puhastusaineid, sest need võivad jätta ahju või selle ukse plekiliseks või triibuliseks ning pinda matistada.
6. Ahju sisepindu puhastage niiske lapi abil. Et vältida mikrolaineahju sees paiknevate komponentide kahjustamist jälgige, et vesi ei tilguks läbi ventilatsioonivade ahju sisemusse.
7. Puhastage ukse mõlemast poolt, akent, ukse tihendeid ja nende läheduses asuvaid detaile piisavalt sageli niiske lapiga, et eemaldada kõik toidujäägid ja laialivoolanud vedelikud.
8. Vältige juhtpaneeli märjakssaamist. Puhastage juhtpaneeli pehme, niiske lapiga. Ärge kasutage kontrollpaneeli puhastamiseks puhastusvahendeid, abrasiivseid aineid ega pihustatavaid puhastusaineid.
9. Kui veeaur sattub ahju sisemusse või ukse ümbrusesse, kuivatage ahi pehme lapiga. Seda juhul, kui

niisketes tingimustes kasutatud mikrolaineahjul ei esine mingeid talitushäireid.

10. Peske pöörlevat taldrikut regulaarselt soojas keedetud vees või nõudepesumasinas.

11. Liigse müra vältimiseks mikrolaineahju töötamise ajal, puhastage regulaarselt pöörlevat rõngast ja mikrolaineahju sisemist põhja. Selleks võite kasutada leebet puhastusainet, vett, või aknapesuvahendit. Pöörlevat rõngast võite pesta leiges vees või nõudepesumasinas. Kui olete pöörleva rõnga puhastamise lõpetanud, veenduge, et see on õigesti paigaldatud samasse kohta, kus see paiknes enne eemaldamist ja puhastamist.

12. Toiduvalmistamise käigus võib ahju sisemusse koguneda toidust eralduv aur. See aga ei mõjuta kuidagi aju sisepindu ega pöörlevat rõngast.

13. Pärast toiduvalmistamist mikrolaineahju jääva lõhna eemaldamiseks asetage ahju sisse mikrolaineahju jaoks sobiv nõu vee ja sidrunimahla või vee ja sidrunikoorte seguga. Kuumatage seda segu ahjus 5 minutit ning seejärel pühkige ahi pehme lapiga puhtaks.

TEHNILISED ANDMED:

Toitepinge: 230 V ~ 50 Hz

Maksimaalne võimsus: 1080 W

Mikrolainete võimsus: 700 W

Sagedus: 2450 Mhz

Välismõõdud: 454 mm (P) × 330 mm (L) × 262 mm (K)

Sisemõõdud: 315 mm (D) × 296 mm (S) × 211 mm (W)

Ahju maht: 20 liitrit

Netokaal: 10,5 kg

Seade on valmistatud I ohutusklassis ja vajab maandamist.

Seade on vastavuses direktiivide nõudmistega:

Madalpinge elektriseade (LVD)

Elektromagnetiline ühilduvus (EMC)

Toode on märgistatud andmeplaadil CE märgiga.



Hoolitse keskkonnakaitse eest..

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

BOSANSKI

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI

VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE.
PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH
KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. **Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.**
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 230 V ~ 50 Hz.

U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.

4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne

su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe

6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.
7. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je priključen u utičnicu.
8. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeinstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne” vikendice).
9. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. **Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.**
10. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. **Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.**
11. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
12. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
13. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
14. Prije čišćenja ili nakon upotrebe treba izvaditi utikač iz mrežne utičnice, pridržavajući utičnicu rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.
15. Nemojte koristiti mikrovalnu pećnicu bez okretnog tanjira i okretnog prstena koji se nalaze u odgovarajućem položaju.
16. Nemojte koristiti mikrovalnu pećnicu za druge svrhe osim za kuhanje hrane. Nemojte koristiti pećnicu za sušenje rublja, papira ili drugih materijala Nemojte koristiti mikrovalnu pećnicu za sterilizaciju.
17. Nikad nemojte koristiti mikrovalnu pećnicu kad je prazna, jer ovo može dovesti do oštećenja uređaja.
18. Nemojte koristiti unutrašnjost mikrovalne pećnice za čuvanje bilo kojih proizvoda kao što su npr. papir, knjige etc.
19. Prehrambeni proizvodi sa debelom korom, kao npr. krompir, jabuke ili kesteni – pre kuhanja nekoliko puta bocnuti.
20. Nemojte stavljati nikakve predmete u otvore u kućištu.
21. Nikad ne odstranjujte dijelove iz mikrovalne pećnice.
22. Nikad ne kuhajte direktno na okretnom tanjiru. Uvijek stavljajte hranu u posudu namijenjenu za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
23. Koristite samo posude namijenjene za upotrebu u mikrovalnoj pećnici.
24. Treba obezbjediti odgovarajuću visinu neophodnog slobodnog prostora iznad gornje površine pećnice (najmanje 30cm).
25. Nemojte pržiti hranu u mikrovalnoj pećnici. Vruće ulje može oštetiti posude i dijelove mikrovalne pećnice, kao i oštetiti kožu.

26. **UPOZORENJE: Zagrejana tečnost u posudi je vrlo vruća i tada, kad posuda nije vruća na dodir nakon završetka kuhanja i vađenja iz mikrovalne pećnice.**
27. Mikrovalno grijanje napitaka može dovesti do eruptivne reakcije ključanja, zato treba biti oprezan tokom rukovanja posudom.
28. Sadržaj bočica za hranjenje beba i teglica sa hranom za bebe treba pomiješati ili promućkati, te provjeriti temperaturu prije serviranja da biste spriječili opekotine.
29. Ako primjetite dim, isključite pećnicu, izvadite utikač iz utičnice, zatvorite vrata pećnice u cilju da se ugasi plamen.
30. Kuhinjske posude se mogu zagrijati zbog toplote zagrejene hrane. Za premeštavanje posuda koristite odgovarajuće ručice.
31. Da bi ste smanjili vjerovatnoću požara unutar mikrovalne pećnice treba da se pridržavate sljedećih pravila:
 - a. nemojte suviše dugo kuhati hranu u posudama od papira, plastike i drugih lako zapaljivih materijala
 - b. uklonite sve metalne elemente sa pakovanja prije nego što stavite pakovanje u mikrovalnu pećnicu
 - c. tokom podgrijavanja hrane u posudama od vještačkog materijala ili papira, često provjeravajte pećnicu da biste spriječili zapaljenje posude.
32. **UPOZORENJE: Ako su vrata pećnice ili njihovo zaptivanje oštećeni, pećnica mora da bude van upotrebe dok se ne popravi od strane kvalificirane osobe.**
33. **UPOZORENJE: Vršenje bilo kojih servisnih radnji i popravaka vezanih za skidanje poklopca koji štiti od mikrovalne energije je opasno i treba da se vrši od strane kvalificiranih osoba.**
34. **UPOZORENJE: Tečnosti i drugi prehrambeni proizvodi ne smiju se podgrijavati u hermetički zatvorenim posudama, jer bi ovo moglo dovesti do eksplozije.**
35. Mikrovalna pećnica je namijenjena za autonomno korištenje. Pećnica se ne smije stavljati u orman.
36. Preporučuje se redovno čišćenje pećnice i uklanjanje taloga hrane.
37. Nemarnost u korištenju pećnice može da dovodi do pogoršavanja stanja površine što može negativno utjecati na životni vijek pećnice i dovoditi do opasnih situacija.

Treba održavati čistoću unutrašnjosti pećnice. U slučaju zaprljanja unutrašnjih zidova pećnice uklonite ostatke hrane ili prosutu tečnost uz pomoć vlažne krpice.
38. U slučaju jakog zaprljanja upotrebite blagi detergent. Nemojte koristiti sredstva za pranje koja sadrže abrazivna sredstva.
39. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje u spreju i druga jaka sredstva za čišćenje, jer ova sredstva mogu umrljati, ostavljati tragove ili učiniti mutnom površinu pećnice i vrata.
40. Spoljašnju površinu pećnice čistite uz pomoć vlažne krpe. Da se izbjegnu oštećenja podsklopova koji se nalaze unutar mikrovalne pećnice, pazite da voda ne kaplje kroz otvore za ventilaciju u pećnicu.

41. Obje strane vrata, prozorčiće, zaptivke vrata i susedne dijelove često brišite vlažnom krpom da biste uklonili sve ostatke hrane ili prosute tečnosti.
42. Nemojte dozvoliti da se pokvasi kontrolni panel. Čistite ga mekom i vlažnom krpicom. Za čišćenje kontrolnog panela nemojte koristiti detergente, abrazivna sredstva ili spraj za čišćenje.
43. Ako se vodena para skuplja unutar pećnice ili oko vrata za pećnicu, brišite je mekom krpicom. Ovakva situacija se može dogoditi, kad pećnica radi u uslovima povećane vlažnosti i nema nikakvih simptoma kvara uređaja.
44. Čistite periodično stakleni okretni tanjir u toploj, prokuhanoj vodi ili u mašini za pranje sudova.
45. Nemojte zagrevati u pećnici jaja u ljusci ili cijela tvrdo kuhana jaja. Ova jaja mogu da eksplodiraju nakon završetka podgrevanja u mikrovalnoj pećnici.
46. Ne smiju se dodirivati vruće površine pećnice (vrata, gornji i donji zid, bočni zidovi). Za vađenje ili dodirivanje svih vrućih elemenata treba koristiti zaštitne rukavice.



OPIS UREĐAJA (slika 1)

1. Blokada vrata
2. Prozor pećnice
3. Sklop okretnog prstena
4. Otvaranje vrata
5. Upravljački panel
6. Stakleni okretni tanjir

UPRAVLJAČKI PANEL (slika 2)

2.2. Mijerač vremena 0-30 minuta

2.3. Ručica za podešavanje nivoa snage

Low:	nizak nivo snage – 17%
M.Low:	srednje nizak nivo snage – 48%
Med:	srednji nivo snage – 66%
M.High:	srednje visok nivo snage – 85%
High:	visok nivo snage – 100%
Defrost:	odmrzavanje – 40%

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Uvjerite se da li su sva pakovanja izvađena iz unutrašnjosti pećnice.
2. **Provjerite da li nema tragova oštećenja, kao što su npr. iskrivljena vrata, oštećene zaptivke vrata, oštećena površina kontakta, slomljene ili olabavljene šarke i kopče za vrata, udubljenje unutar pećnice ili na vratima.** U slučaju bilo kojih oštećenja nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte servis.
3. Nemojte mikrovalnu pećnicu izlagati djeinstvu visoke temperature ili vlage, nemojte je stavljati blizu lako zapaljivih materijala.
4. Mikrovalnu pećnicu postavite na ravnoj i stabilnoj površini koja će izdržati njenu težinu.
5. Nemojte ništa stavljati na mikrovalnu pećnicu niti prekrivati ili začepljivati otvore za ventilaciju.
6. Nemojte vaditi pogonski valjak okretnog tanjira.
7. Zbog bezbjednosti djece nikad ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom upotrebe.

KORIŠTENJE UREĐAJA

1. Nakon stavljanja hrane u odgovarajuću posudu na staklenom okretnom tanjiru unutar pećnice. Zatvorite vrata pećnice, podesite odgovarajući nivo snage (Slika 2 – 2) i odgovarajuće vrijeme na mijeraču vremena (Slika 2 – 1).

PAŽNJA: NAKON PODEŠAVANJA VREMENA, PEĆNICA ODMAH POČINJE SA RADOM.

2. Ako je zahtjevano vrijeme kuhanja kraće od 5 minuta, prvo treba okrenuti ručicu mijerača vremena da bude van crte koja označava 5 minuta, a zatim vratiti ručicu mijerača vremena na zahtjevano vreme.
3. **Ako se jelo izvadi iz pećnice prije nego što prođe podešeno vrijeme programa, OBAVEZNO VRATITE**

RUČICU U NULTI POLOŽAJ.

4. Da biste zaustavili rad pećnice, okrenite ručicu mijerača vremena u nulti položaj. Ako se vrata pećnice otvore tokom kuhanja, pećnica će automatski prestati da radi. Ponovno zatvaranje vrata će pokrenuti rad pećnice prema ranije izabranim podeševanjima. Ako preostalo vrijeme kuhanja nije zahtijevano, vratite ručicu mijerača vremena u nulti položaj.

PAŽNJA: UKLJUČIVANJE PEĆNICE BEZ JELA UNUTAR NJENE KOMORE PRIJETI OŠTEĆENJEM UREĐAJA.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Pećnicu treba redovno čistiti i uklanjati sve taloge hrane. Ostavljanje neočišćene pećnice može dovesti do oštećenja površine što može loše utjecati na vijek trajanja uređaja i dovesti do opasnih situacija.
2. Prije početka čišćenja isključite mikrovalnu pećnicu i izvadite utikač voda sa mrežne utičnice.
3. Treba održavati čistoću unutrašnjosti pećnice. U slučaju zaprljanja unutrašnjih zidova pećnice uklonite ostatke hrane ili prosutu tečnost uz pomoć vlažne krpice.
4. U slučaju jakog zaprljanja upotrebite blagi detergent. Nemojte koristiti sredstva za pranje koja sadrže abrazivna sredstva.
5. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje u spreju i druga jaka sredstva za čišćenje, jer ova sredstva mogu umrljati, ostavljati tragove ili učiniti mutnom površinu pećnice i vrata.
6. Spoljašnju površinu pećnice čistite uz pomoć vlažne krpe. Da se izbjegnu oštećenja podsklopova koji se nalaze unutar mikrovalne pećnice, pazite da voda ne kaplje kroz otvore za ventilaciju u pećnicu.
7. Obje strane vrata, prozorčice, zaptivke vrata i susedne dijelove često brišite vlažnom krpom da biste uklonili sve ostatke hrane ili prosute tečnosti.
8. Nemojte dozvoliti da se pokvasi kontrolni panel. Čistite ga mekom i vlažnom krpicom. Za čišćenje kontrolnog panela nemojte koristiti detergente, abrazivna sredstva ili spraj za čišćenje.
9. Ako se vodena para skuplja unutar pećnice ili oko vrata za pećnicu, brišite je mekom krpicom. Ovakva situacija se može dogoditi, kad pećnica radi u uslovima povećane vlažnosti i nema nikakvih simptoma kvara uređaja.
10. Čistite periodično stakleni okretni tanjir u toploj, prokuhanoj vodi ili u mašini za pranje sudova.
11. Da bi se spriječila prekomjerna buka tokom rada pećnice, redovno čistite okretni prsten i donju stranu unutrašnjosti pećnice. Za ovo se može koristiti blagi detergent, voda ili sredstvo za pranje prozora. Okretni prsten se može oprati u mlakoj vodi ili u mašini za pranje sudova. Nakon završetka pranja okretnog prstena treba se uvjeriti da je prsten odgovarajuće postavljen na mjesto na kojem se nalazio prije demontaže radi pranja.
12. Tokom kuhanja može se skupljati vodena para od kuhane hrane ili tečnosti. Ovo ipak ne utječe na površinu unutrašnjosti mikrovalne pećnice i točka okretnog prstena.
13. U cilju da se otkloni miris koji ostaje posle kuhanja, stavite unutar pećnice posudu (koja se smije koristiti u mikrovalnoj pećnici) sa mješavinom vode i soka od limuna ili vode i kore od limuna. Poslije toga zagrevajte ovu mješavinu 5 minuta, zatim obrišite unutrašnjost pećnice mekom krpicom.

TEHNIČKI PODACI:

Napon napajanja: 230 V ~50 Hz

Max snaga: 1080 W

Snaga mikrovalova: 700 W

Frekvencija: 2450 Mhz

Vanjske dimenzije: 454 mm(D)x330 mm(Š)x262 mm(V)

Dimenzije unutrašnjosti pećnice: 315mm (D)x296 mm(Š)x211 mm(V)

Kapacitet pećnice: 20 litara

Neto težina: 10,5 kg

Uređaj ima I klasu izolativnosti i zahtjeva uzemljenje.

Aparat ispunjava zahtjeve direktiva:

Električni uređaj niskog napona (LVD)

Elektromagnetna kompatibilnost (EMC)

Proizvod je označen oznakom CE na nazivnoj tablici.



Brinući za okoliš..

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Sprzedawca zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Usługi gwarancyjne świadczone są tylko po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Importer Adler Sp. z o.o. udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny ADLER. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym ADLER, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. (22) 425-45-40 lub e-mail: serwis@adler.com.pl albo SMS 604-193-959. W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.



.....
(data sprzedaży)

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul. Ordona 2A

tel. (22) 425-45-40, SMS 604-193-959

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:

W trosce o środowisko..



Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA**WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA
PRZYSZŁOŚĆ**

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. **Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.**
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230 V ~ 50 Hz.
W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie pozostawiaj urządzenia włączonego do gniazdka bez nadzoru.
8. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
9. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. **Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.**
10. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania

naprawy. **Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.**

11. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp....
12. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
13. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
14. Przed czyszczeniem lub po zakończeniu użytkowania należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
15. Nie korzystaj z kuchenki bez talerza obrotowego i pierścienia obrotowego umieszczonych we właściwej pozycji.
16. Nie używaj kuchenki mikrofalowej do innych celów niż gotowanie żywności. Nie używaj kuchenki do suszenia ubrań, papieru ani innych artykułów nieżywnościowych. Nie używaj kuchenki do celów sterylizacyjnych.
17. Nigdy nie korzystaj z pustej kuchenki, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
18. Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania żadnych produktów, takich jak papier, książki, itp.
19. Produkty żywnościowe pokryte grubą skórą, takie jak ziemniaki, jabłka lub kasztany przed gotowaniem nakłuj kilka razy.
20. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów w obudowie.
21. Nigdy nie usuwaj żadnych części z kuchenki mikrofalowej.
22. Nigdy nie gotuj bezpośrednio na talerzu obrotowym. Zawsze umieść żywność w przeznaczonym do gotowania w kuchence mikrofalowej naczyniu.
23. Używaj tylko tych naczyń, które są odpowiednie do używania w kuchenkach mikrofalowych.
24. Należy zachować odpowiednią wysokość wolnej przestrzeni niezbędnej nad górną powierzchnią kuchenki (minimum 30 cm).
25. Nie smaż żywności w kuchence mikrofalowej. Gorący olej może zniszczyć części kuchenki i naczynia oraz może spowodować uszkodzenia skóry.
26. **OSTRZEŻENIE: Podgrzana ciecz w pojemniku jest bardzo gorąca, nawet gdy pojemnik po zakończeniu gotowania i wyjęciu z kuchenki mikrofalowej nie jest gorący w dotyku.**
27. Mikrofalowe ogrzewanie napojów może spowodować opóźnione wrzenie wybuchowe, dlatego też należy uważać przy manipulowaniu pojemnikiem.

28. Zawartość butelek do karmienia dzieci i słoików z żywnością dla dzieci należy rozmieszać lub wstrząsnąć oraz sprawdzić temperaturę przed podaniem do zjedzenia, aby uniknąć oparzeń.
29. W przypadku zauważenia dymu wyłącz kuchenkę, wyciągnij wtyczkę z gniazda i pozostaw drzwiczki zamknięte w celu stłumienia płomieni.
30. Naczynia kuchenne mogą nagrzać się w wyniku przepływu ciepła z podgrzanej żywności. Do przenoszenia naczyń stosuj odpowiednie uchwyty.
31. Aby zredukować prawdopodobieństwo pożaru wewnątrz kuchenki mikrofalowej zastosuj się do następujących reguł:
 - a. nie gotuj za długo żywności w pojemnikach z papieru, plastiku albo innych materiałów łatwopalnych
 - b. usuń wszystkie metalowe elementy z opakowań przed umieszczeniem ich w kuchenke mikrofalowej
 - c. podczas ogrzewania żywności w pojemnikach z tworzywa sztucznego lub z papieru, często sprawdzaj kuchenkę ze względu na możliwość zapalenia się pojemnika
32. **OSTRZEŻENIE:** Jeżeli drzwiczki lub ich uszczelnienie są uszkodzone, kuchenka nie może pracować do momentu ich naprawienia przez wykwalifikowaną osobę.
33. **OSTRZEŻENIE:** Wykonanie jakichkolwiek czynności serwisowych i naprawczych związanych ze zdejmowaniem pokrywy dającej ochronę przez energią mikrofalową jest niebezpieczne i powinno być wykonane przez osoby wykwalifikowane.
34. **OSTRZEŻENIE:** Cieczy i innych artykułów żywnościowych nie wolno ogrzewać w szczelnych pojemnikach, gdyż mogą eksplodować.
35. Kuchenka przeznaczona jest do użytkowania jako wolnostojąca. Nie należy umieszczać kuchenki w szafce.
36. Zaleca się regularne czyszczenie kuchenki i usuwanie osadzającej się żywności.
37. Zaniedbanie w utrzymaniu kuchenki w czystości może prowadzić do pogarszania się stanu powierzchni, co może niekorzystnie wpływać na trwałość kuchenki i w efekcie prowadzić do niebezpiecznych sytuacji. Wnętrze kuchenki należy utrzymywać w czystości. W razie zabrudzenia wewnętrznych ścianek kuchenki usuń kawałki pożywienia lub rozlaną ciecz wilgotną ściereczką.
38. W przypadku silnego zabrudzenia użyj łagodnego detergentu. Nie stosuj środków czyszczących zawierających substancje ściernie.
39. Nie używaj środków czyszczących w sprayu i innych silnych środków czyszczących, ponieważ mogą one poplaścić, pokryć smugami lub zmatowić powierzchnię kuchenki i drzwiczek.
40. Zewnętrzną powierzchnię kuchenki czyść za pomocą wilgotnej

ściereczki. Aby uniknąć uszkodzenia podzespołów znajdujących się wewnątrz kuchenki mikrofalowej uważaj, aby woda nie skapywała przez otwory wentylacyjne do jej wnętrza.

41. Obie strony drzwiczek, okienka, uszczelki drzwiczek i sąsiadujące części często przecieraj wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie pozostałości pożywienia lub rozlanej cieczy.
42. Nie pozwól, aby panel kontrolny uległ zamoczeniu. Czyść go miękką, wilgotną ściereczką. Do czyszczenia panelu kontrolnego nie używaj detergentów, środków ściernych ani sprayów czyszczących.
43. Jeżeli para wodna zbiera się wewnątrz kuchenki lub dookoła drzwiczek wytrzyj ją miękką ściereczką. Sytuacja taka może wystąpić, gdy kuchenka pracuje w warunkach zwiększonej wilgotności i nie ma żadnych oznak usterki urządzenia.
44. Okresowo czyść szklany talerz obrotowy w ciepłej, przegotowanej wodzie albo w zmywarce.
45. Nie podgrzewaj w kuchence jajek w skorupkach lub ugotowanych na twardo całych jajek. Mogą one wybuchnąć nawet po zakończeniu podgrzewania w kuchence mikrofalowej.



46. Nie wolno dotykać gorących powierzchni kuchenki (drzwiczek, ścianki górnej lub dolnej oraz ścianek bocznych). Należy używać rękawic ochronnych do wyjmowania lub dotykania wszelkich gorących elementów.

OPIS URZĄDZENIA (rys. 1)

1. Blokada drzwiczek
2. Okno kuchenki
3. Zespół pierścienia obrotowego
4. Otwieranie drzwiczek
5. Panel sterowania
6. Szklany talerz obrotowy

PANEL STEROWANIA (rys. 2)

2.2. Czasomierz 0-30 minut

2.3. Pokrętko do ustawiania poziomu mocy

- | | |
|----------|----------------------------------|
| Low: | niski poziom mocy - 17% |
| M.Low: | średnio niski poziom mocy - 48% |
| Med: | średni poziom mocy - 66% |
| M.High: | średnio wysoki poziom mocy - 85% |
| High: | wysoki poziom mocy - 100% |
| Defrost: | rozmrzanie - 40% |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Upewnij się, że wszystkie opakowania zostały usunięte z wnętrza kuchenki.
2. **Sprawdź, czy nie ma żadnych śladów uszkodzenia, takich jak skrzywione lub spalone drzwi, uszkodzone uszczelki drzwiczek, uszkodzona powierzchnia styku, pęknięte lub poluzowane zawiasy i zatrzaski drzwiczek, wgniecenie wewnątrz kuchenki lub w drzwiczkach.** W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń nie korzystaj z urządzenia i skontaktuj się z serwisem.
3. Nie narażaj kuchenki mikrofalowej na działanie wysokiej temperatury lub wilgotności oraz nie stawiaj w pobliżu materiałów łatwopalnych.
4. Kuchenkę mikrofalową postaw na równej, stabilnej powierzchni, która wytrzyma jej wagę.
5. Nie należy nic stawiać na kuchence mikrofalowej ani zatykać lub zakrywać otworów wentylacyjnych.
6. Nie wyjmuj wałka napędowego talerza obrotowego.

7. Ze względu na dzieci nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas jego użytkowania.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

1. Po umieszczeniu żywności w odpowiednim naczyniu na szklanym talerzu obrotowym wewnątrz kuchenki. Zamknij drzwiczki kuchenki, ustaw właściwy poziom mocy (Rys.2 - 2) i odpowiedni czas na czasomierzu (Rys.2 - 1).

UWAGA: BEZPOŚREDNIO PO USTAWIENIU CZASU, KUCHENKA ROZPOCZYNA PRACĘ.

2. Jeżeli wymagany czas gotowania jest krótszy niż 5 minut, najpierw przekręć pokrętko czasomierza poza kreskę oznaczającą 5 minut, a następnie cofnij pokrętko czasomierza do ustawienia właściwego czasu.

3. Jeżeli potrawa została wyjęta z kuchenki zanim minął ustawiony czas programu, BEZWZGLĘDNIE COFNIJ POKRĘTKO DO POZYCJI ZEROWEJ.

4. Aby zatrzymać pracę kuchenki przekręć pokrętko czasomierza na pozycję zerową. Jeżeli drzwiczki kuchenki zostaną otwarte w czasie gotowania, kuchenka automatycznie przestanie pracować. Ponowne ich zamknięcie automatycznie uruchomi pracę kuchenki wg wcześniej wybranych ustawień.

Jeżeli pozostały czas gotowania nie jest wymagany przekręć pokrętko czasomierza z powrotem do pozycji zerowej.

UWAGA: WŁĄCZANIE KUCHENKI BEZ POTRAWY WE WNĘTRZU JEJ KOMORY GROZI USZKODZENIEM URZĄDZENIA.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Kuchenkę należy czyścić regularnie i usuwać wszystkie osady żywności. Pozostawianie kuchenki nie wyczyszczonej może spowodować uszkodzenie powierzchni, co z kolei może niekorzystnie wpłynąć na żywotność urządzenia i prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

2. Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłącz kuchenkę mikrofalową i wyjmij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazda sieciowego.

3. Wnętrze kuchenki należy utrzymywać w czystości. W razie zabrudzenia wewnętrznych ścianek kuchenki usuń kawałki pożywienia lub rozlaną ciecz wilgotną ściereczką.

4. W przypadku silnego zabrudzenia użyj łagodnego detergentu. Nie stosuj środków czyszczących zawierających substancje ściernie.

5. Nie używaj środków czyszczących w sprayu i innych silnych środków czyszczących, ponieważ mogą one poplamiać, pokryć smugami lub zmatowić powierzchnię kuchenki i drzwiczek.

6. Zewnętrzną powierzchnię kuchenki czyść za pomocą wilgotnej ściereczki. Aby uniknąć uszkodzenia podzespołów znajdujących się wewnątrz kuchenki mikrofalowej uważaj, aby woda nie skapywała przez otwory wentylacyjne do jej wnętrza.

7. Obie strony drzwiczek, okienka, uszczelki drzwiczek i sąsiadujące części często przecieraj wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie pozostałości pożywienia lub rozlanej cieczy.

8. Nie pozwól, aby panel kontrolny uległ zamoczeniu. Czyść go miękką, wilgotną ściereczką. Do czyszczenia panelu kontrolnego nie używaj detergentów, środków ściernych ani sprayów czyszczących.

9. Jeżeli para wodna zbiera się wewnątrz kuchenki lub dookoła drzwiczek wytrzyj ją miękką ściereczką. Sytuacja taka może wystąpić, gdy kuchenka pracuje w warunkach zwiększonej wilgotności i nie ma żadnych oznak usterki urządzenia.

10. Okresowo czyść szklany talerz obrotowy w ciepłej, przegotowanej wodzie albo w zmywarce.

11. Aby uniknąć nadmiernego hałasu w trakcie pracy kuchenki regularnie czyść pierścien obrotowy oraz spód wnętrza kuchenki. Można użyć w tym celu łagodnego detergentu, wody lub środka do czyszczenia okien. Pierścien obrotowy można umyć w letniej wodzie lub w zmywarce. Po zakończeniu czyszczenia pierścienia obrotowego należy się upewnić, że został on odpowiednio ułożony na miejscu, gdzie znajdował się przed zdemontowaniem w celu czyszczenia.

12. W trakcie gotowania może zbierać się para pochodząca od gotowanej żywności lub cieczy. Nie ma to jednak wpływu na powierzchnię wnętrza kuchenki mikrofalowej i kółka pierścienia obrotowego.

13. W celu usunięcia pozostałych po gotowaniu zapachów, umieść wewnątrz kuchenki mieszaninę wody i soku cytrynowego lub wody i skórek z cytryny w naczyniu nadającym się do użytkowania w kuchenke mikrofalowej. Następnie mieszaninę tą podgrzewaj przez 5 minut, po czym wytrzyj wnętrze kuchenki miękką ściereczką.

DANE TECHNICZNE:

Napięcie zasilania: 230V ~50 Hz

Moc max: 1080 W

Moc mikrofal: 700 W

Częstotliwość: 2450 MHz

Wymiary zewnętrzne:

454 mm (D) x 330 mm (S) x 262 mm (W)

Wymiary wnętrza kuchenki:

315 mm (D) x 296 mm (S) x 211 mm (W)

Pojemność kuchenki: 20 litrów

Urządzenie jest wykonane w I klasie izolacji i wymaga uziemienia.

Urządzenie jest zgodne z wymaganiami dyrektyw:

Urządzenie elektryczne niskonapięciowe (LVD)

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)

Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej



toaster AD 3203



blender ad4051



kettle Ad1220



**microwave oven
Ad6202**



**mixer with bowl
Ad4204**



**convection oven
Ad6304**



**kitchen scale
Ad3134**



**fan heater
Ad7702**



**electric pad
Ad7403**



**steam iron
A5014**



**bathroom scale
Ad8122**



**hair dryer
Ad2232**



**juice extractor
Ad4103**



**deep fryer
Ad4904**



**waffle maker
Ad3017**



**convection heater
Ad7501**

ADLER

EUROPE



ELECTRIC GRILL
AD 6602



STEAM COOKER
AD 634



OIL HEATER
AD 7801



ELECTRIC SHAVER
AD 2905



**CYCLONE VACUUM
CLEANER Ad7 006**



ELECTRIC OVEN
AD 6003



COFEE MAKER AD 4452



COFFE GRINDER AD 443



FAN HEATER AD 77



electric kettle AD 1205



electric kettle AD 1203



electric kettle AD 1207



shaver AD 2905



steam iron AD 5014



convection heater AD 7501



coffee maker AD 4451



coffee grinder AD 443



fan heater AD 77